

Notícias Africanas

O (des)rumo da África

Em intervalos de tempo cada vez menores o mundo vai se transformando a uma velocidade jamais vista. As diversas economias a cada dia mais globalizadas, o predomínio das novas tecnologias, das corporações transnacionais, as novas formas de organização social, a internacionalização das redes de informação, enfim, às portas do séculos XXI o capitalismo se reestrutura com uma velocidade espetacular. É nesse contexto que me parece oportuno fazer algumas reflexões sobre o nosso continente - a África. Estaria ela participando desse movimento ou está isolada de tudo isso?

Antes de qualquer tentativa de pensar algo sobre a África, me vem à memória as clássicas imagens de fome, sangue, guerras, miséria, negociações (haja!) e outras tragédias.

A África parece carregar o estigma de ser o berço e o fim ao mesmo tempo. O sofrimento do povo já se tornou algo quase banal.

Mas, inquirir a razão fundamental da falta de rumo e progresso do continente africano é algo cuja resposta ninguém saberá ao certo, mas especular não é proibido: escravidão, colonialismo, neocolonialismo, guerra fria e tantos outros fatores podem ser parte da resposta. A outra parte da resposta, não menos importante porém, está na complexidade (dilemas e contradições) da sua elite dominante. A elite que está no topo do poder é a autoridade que deveria ter senso para adotar as mudanças necessárias para dar um rumo à região. A ambigüidade intelectual e a inépcia da elite diante das veias abertas jorrando sangue que submerge cada vez mais a região só podem ser

em defesa dos seus mais íntimos desejos materiais. Aliás, isso é claramente perceptível e de forma ostensiva, bastando, para quem quer ver, abrir os olhos nas ruas de qualquer cidade africana.

O povo faminto e desestruturado há muito tempo foi abandonado e desprezado pela sua elite. Concordo plenamente com Christopher Lasch quando afirma que "em nossa época a principal ameaça parece vir não das massas mas daqueles que estão no topo da hierarquia social, as elites que controlam o fluxo de dinheiro e informação, comandam fundações filantrópicas" e instituições de guerra.

Lino Sobrinho Buambua
(Geólogo angolano, pós-graduando na Unicamp.)



O Centro de Estudos Afro-Asiáticos (CEAA) está lançando sua mais recente novidade: QUESTÕES DE RAÇA é uma seleção crítica, temática, de matérias noticiosas e opinativas publicadas na imprensa brasileira sobre raça, relações raciais, racismo, constantes do acervo de recortes do CEAA. E o primeiro número tem como foco a publicação de *The bell curve*, o polêmico livro dos norte-americanos Charles Murray e Richard Herrnstein que mereceu longas resenhas de publicações brasileiras e do mundo. Além disso, QUESTÕES DE RAÇA tem uma coluna fixa, "Discriminação", destacando casos de racismo vindos a público pela imprensa.

"Estamos próximos de Angola"

NOVO JORNAL, 18.3.95

— Afirmou o MNE cabo-verdiano

MANUELA FONSECA *

O ministro dos Negócios Estrangeiros, José Tomás Veiga, e a delegação que o acompanha, chegaram quinta-feira, a Luanda, dando assim início à visita oficial que o chefe da diplomacia cabo-verdiana efectua à República de Angola.

No aeroporto "4 de Fevereiro", a delegação ministerial era aguardada pelo ministro das Relações Exteriores angolano, engº Venâncio de Moura, pelo vice-ministro das Relações Exteriores, João Miranda, pelo embaixador de Cabo Verde em Angola, Vítor Fidalgo, e por outros funcionários da nossa representação diplomática neste país irmão.

O chefe da diplomacia cabo-verdiana, ao ser abordado pelos órgãos de comunicação social presentes no aeroporto, definiu os objectivos que prendem a esta dedicação, salientando que, em primeiro lugar, se trata de uma visita de estreitamento e reforço das relações de amizade e cooperação que unem Cabo Verde e Angola, respeitosos governos e povos.

"Não é por acaso, disse o ministro das Relações Exteriores de Cabo Verde, que a primeira visita oficial que efectuou um país do continente africano seja dirigida a Angola, país que diz tanto aos cabo-verdianos e onde tantos cabo-verdianos vivem e lutaram".

O chefe da Diplomacia cabo-verdiana manifestou o seu firme propósito em contribuir para um novo "clã" nas relações bilaterais, para o aprofundamento dessas mesmas relações e para o seu alargamento a todos os níveis.

O ministro dos Negócios Estrangeiros afirmou ainda que outro objectivo desta visita é o de transmitir ao governo de Luanda todo o apoio do Governo de Cabo Verde ao processo de paz em curso.

O chefe da Diplomacia cabo-verdiana afirmou ainda que se o processo de paz representa muito para Angola, não é menos importante o profundo significado que tem para a África em geral e para Cabo Verde, em particular.

O ministro dos Negócios Estrangeiros manifestou ainda o desejo do governo de Cabo Verde em conciliar e confluir posições que possam ser úteis a ambos os países na zona internacional.

Outro objectivo desta visita, disse o ministro dos Negócios Estrangeiros, é o de apresentar ao presidente José Eduardo dos Santos uma mensagem do seu homólogo cabo-verdiano, o presidente Mário Soares Monteiro.

Questionado ainda sobre o sentimento que reina em Cabo Verde sobre

o processo político angolano, o ministro das Relações Exteriores cabo-verdiano, manifestou o otimismo que o governo e o povo sentem em como, apesar das dificuldades ainda existentes, o processo avançará e a paz será em breve alcançada.

José Tomás Veiga adiantou ainda que manterá encontro com a comunidade cabo-verdiana, como é aliás dever de qualquer membro do governo e, particularmente, do responsável pela pasta das Relações Exteriores.

Nesse particular, José Tomás Veiga manifestou o interesse com que o governo de Cabo Verde acompanha os problemas e a vida das suas comunidades no exterior, exortando os nossos compatriotas a continuarem a dar o seu melhor para o desenvolvimento da República de Angola e para que a paz seja uma realidade.

Início dos trabalhos das delegações

Sem pompa nem circunstâncias, mas com a postura e o sentimento de governantes de países africanos, à mão, os chefes da Diplomacia de Cabo Verde e de Angola fizeram formalmente início no dia 15 de Março, às 16 horas de Luanda, à sessão de trabalhos das duas delegações.

Falando de improviso na cerimónia de abertura dos trabalhos, o ministro angolano das Relações Exteriores começou por reiterar a satisfação do Governo de Angola em receber o ministro cabo-verdiano dos Negócios Estrangeiros, enfatizando o facto de que a primeira visita oficial de José Tomás Veiga, enquanto titular da pasta das Relações Exteriores, ter sido dirigida a Angola.

O ministro angolano, fazendo referência aos laços históricos que ligam os dois países, governo e povos, agradeceu a prontidão com que o seu homólogo cabo-verdiano aceitou o convite que lhe endereçara para visitar Angola, num momento difícil para os angolanos, mas repleto de esperança num futuro de paz e progresso.

Venâncio de Moura fez questão de lembrar na sua alocução que os laços que unem Cabo Verde e Angola foram forjados ao longo da história dos dois países, na luta comum pela soberania e Independência nacionais e continuaram ao longo do tempo a ganhar mais força e expressão.

Recordou, a propósito, outros momentos e de entre eles, o facto que ficou historicamente registado como ACTA DO MINDELO.

"Inventariar o passado comum e procurar as vias para cimentar e alargar as relações de cooperação e amizade" é quanto acontece em Angola.

Pondo lado o formalismo dos discursos oficiais, José Tomás Veiga afirmou que "apesar da diferença de dimensão e condição, estamos extraordinariamente próximos de Angola, vivemos com grande intensidade de tudo quanto acontece em Angola.

Clipping semanal sobre os países africanos de língua portuguesa e África Austral.

Nº 87
12 a 18.12.1994

o governo de Cabo Verde é de urgência.

"Num momento em que se assiste à criação de poderosos blocos económicos e políticos, pouco se ouve falar do continente africano, ficando a sensação de uma certa marginalização em relação à África", diria ainda José Tomás Veiga, tornando-se assim inadiável e urgente que os do continente reajam e se unam numa luta comum pelo desenvolvimento.

A finalizar, o chefe da Diplomacia cabo-verdiana reiterou o apoio incondicional do governo de Cabo Verde ao processo de paz em curso, as medidas e propostas recentemente apresentadas pelo governo de Angola em relação a este mesmo processo.

O ministro dos Negócios Estrangeiros de Cabo Verde terminou a sua intervenção envolvendo num mesmo abraço de fraternalidade o povo cabo-verdiano e o povo angolano e augurando para muito breve, o futuro de paz a que todos os angolanos têm direito e Cabo Verde deseja ver materializado.

Recordamos que a delegação cabo-verdiana, encabeçada pelo ministro dos Negócios Estrangeiros, integra altos funcionários do MNE e da Secretaria de Estado da Emigração e Comunidades, nomeadamente o director geral para os Assuntos Políticos e Culturais, o director geral da Administração, o director da Cooperação Bilateral e o presidente do Instituto de Apoio ao Emigrante.

As reuniões técnicas tiveram início no dia 16 de Março, pelas 10 horas, e a dirigiu-las pela parte cabo-verdiana e angolana, estiveram, respectivamente, o director geral para os Assuntos Políticos e Culturais, o Ministro plenipotenciário Luís Fonseca, e o embaixador Miguel Neto, director geral para a África e Médio Oriente.

O ministro José Tomás Veiga preencheu o dia com encontros de trabalho com os Ministros da Agricultura, Obras Públicas e Justiça, esbande igualmente agendada, também, uma visita à sua Eminéncia o Cardeal D. Alexandre da Nóbrega.

Os trabalhos das duas delegações técnicas prolongaram-se até à próxima segunda-feira, quando conterá assim a natureza do processo verbal.

O chefe da Diplomacia cabo-verdiana será ainda recebido por Sua Exceléncia o Príncipe Ministro Marcelino Moreira, e por Sua Exceléncia o Presidente da República, dr. José Eduardo dos Santos, a quem fará entrega de uma mensagem do seu homólogo cabo-verdiano, Presidente António Mário Soares Monteiro.

* Assessora de Imprensa



José Tomás Veiga, MNE cabo-verdiano

zade entre Cabo Verde e Angola", foi pois a tônica do discurso do Ministro das Relações Exteriores angolano, Venâncio de Moura.

O reforço das relações entre os CINCO e o incremento da CPLP, como espaços privilegiados de diálogo e de defesa de interesses comuns, foram apontados pelo governante angolano como prioridades a serem discutidas nas sessões de trabalho que ora tiveram início.

Finalmente, Venâncio de Moura manifestou o seu profundo desejo de ver a paz restabelecida em Angola, para o que conta com o envolvimento e vontade dos países amigos e irmãos.

Por seu turno, o ministro dos Negócios Estrangeiros de Cabo Verde, José Tomás Veiga, ao intervir, agradeceu as palavras do ministro Venâncio de Moura, as quais considerou em si, mas dirigido ao governante, dirigidas ao povo cabo-verdiano.

O chefe da Diplomacia cabo-verdiana fez questão de demonstrar a enorme importância que o governo de Cabo Verde atribui às relações com o povo e governo de Angola, relações essas que vêm de longe e que ambos os países querem ver continuar e prreditar.

Pondo lado o formalismo dos discursos oficiais, José Tomás Veiga afirmou que "apesar da diferença de dimensão e condição, estamos extraordinariamente próximos de Angola, vivemos com grande intensidade de tudo quanto acontece em Angola.

sentimo-nos profunda e directamente envolvidos em tudo que toca este país.

Existem laços domésticamente profundos para permanecermos permanentemente como observadores indiferentes. Compreendemos os recursos que temos, as nossas maiores modestas forças, temos procurado apoiar, da forma que pudemos, sempre em concordância com o Governo de Angola, o processo de paz que consideramos absolutamente indispensável e necessário para o futuro", diria mais adiante José Tomás Veiga.

Relações especiais

"Os regimes vêm e vão, os povos, esses, não devem extinguir sempre", acrescentou o ministro dos Negócios Estrangeiros de Cabo Verde, referindo-se aos interesses comuns dos dois países e apontando que devem ser essa a perspetiva a ter em linha de conta nas relações entre os dois governos.

José Tomás Veiga afirmou que a presença da delegação cabo-verdiana em Angola, vem dar continuidade às relações especiais que já existem entre os dois países mas vêm também preparar o terreno para aprofundar e ir tão longe quanto possível nesse caminho já percorrido, dando-lhe outro conteúdo e um novo dinamismo.

Referindo-se à conjuntura internacional em permanente mutação, nem sempre favorável a países como os nossos, José Tomás Veiga afirmou que o sentimento que anima



Notícias Africanas

A sociedade e o Poder em Cabo Verde (III)

HUMBERTO CARDOSO

A implantação das instituições democráticas em Cabo Verde, diferentemente do que aconteceu noutras paragens, não se verificou na sequência de ações ou acontecimentos que, pelo seu alcance e abrangência, se traduziram no fim definitivo de uma era e no anúncio de uma outra completamente distinta.

Não houve revolução em Cabo Verde, no sentido em que essa expressão é entendida normalmente — mudança rápida, completa e violenta das estruturas sociais, das instituições políticas, das políticas governamentais da liderança. Houve, sim, um processo de reforma, ainda em curso, que vem conduzindo à emergência de novas instituições, a partir da realidade político-institucional legada pelo regime anterior.

A via da reforma foi ditada por um certo equilíbrio de forças que se verificou na segunda metade de 1990: conseguia-se que as eleições plurais fossem antecipadas de cinco anos mas, em contrapartida, teve-se que aceitar que a liderança do regime, então vigente, ficasse à frente do país, ao longo do processo de preparação das eleições livres, e que se pusesse de lado a ideia da convocação de uma assembleia constituinte para decidir o novo modelo político. A posterior movimentação das forças políticas no território, resultante da sua luta desigual e feita balanço ponderavelmente entre o lado das forças de mudança, abriu espaço para uma reforma mais profunda. O quadro global do processo de transição não foi, no entanto, alterado na sua essência.

Pesa que assim fome, concebeu bastar a estratégia seguida pelo então fundo único com vista à preservação das relações e influência da sua elite e clãs. Um estatuto com as seguintes vedações:

— Definição do sistema de governo — semi-presidencial — do novo regime que lhe daria um maior campo de manobra, independentemente das suas decisões. O pressuposto de base era a impossibilidade de pôr simultaneamente as eleições presidenciais e legislativas.

— Colocação das suas quadras em posições cimeiras do aparelho do Estado, pela sua integração nas carreiras da Administração. Dava fumaça, acompanhava regularmente e ficavam em posição de exercer um protagonismo no contingente de porta das eleições legislativas. Quanto aos seus próprios funcionários, envolviam esforços para também os integrar com todos os decisões regulares, nos mais diferentes níveis do Fungo Público. Preparava-se, portanto, para proteger a política de con-

tro do aparelho do Estado e de outras instituições, mas agora, a partir de dentro.

— Preservação do mito hispânico que constituía a base de legitimização da élite dirigente como forma de a desculpar e de alegar a sua continuidade e influência no novo regime de legitimidade democrática.

A surpreendente derrota nas eleições de 13 de Janeiro de 1991 constituiu um desenvolvimento inesperado para essa força política que via, assim, em perigo as suas premissas de conservação de uma grande maioria de manobra dentro do novo regime suscente. Naturalmente que isso não podia deixar de ser foco de tensões de instigações preventivas eletivas e determinadas despejadas de balaústros do que se sujeitava ser um movimento para a criação de instituições completamente novas.

Comunicado divulgado pelo governo no dia seguinte às eleições, foi o sinal dramático das incertezas e da profunda consternação que se apoderou da élite política que tinha dirigido o país nos últimos quinze anos. Não se tratou, porém, de uma simples resposta emocional. Tinha o propósito claro de criar uma verdadeira instabilidade nas instituições do país. Nesse aspecto pode-se dizer que foi um golpe de moar embora impulsionado, partindo de quem pôde, e a todos os títulos, indefensável.

A vitória do MpD, arrecadando mais de dois terços de deputados, introduziu a possibilidade de redefinição e redirecionamento das instituições que emergiam no quadro do multipartidarismo.

O grande potencial de iniciativa

para a Constituição continuaria a ser de 1980, modificada pela revisão de 1988, que se orientou por uma certa flexibilização da autonomia, e pela revisão de Setembro de 1990, que introduziu o sistema de governo semi-presidencial. No resto, mantinha elementos importantes da filosofia sócio-política e económica do que tinha sido o partido único, ficando, portanto, sem qualquer encrucijada interna e com cruzamento lógico com a nova ordem democrática acordada de nascença.

— Ideologia. Apesar da condensação geral do regime de partido único e seu subsequente derrote, importantes elementos do universo político-ideológico do mesmo mantiveram a sua força e dinâmica. O racionalismo de origem da força política que instituiu o regime, erigido em mito oficial, instituiu-se de forma sumamente complexa e inseparável da ideologia de prazer que a caracterizava nos quinze anos após a independência. O processo de separação, mental e institucional, daquele que era o ideal racionalizador que constituiu uma lógica de poder não se realizou fácil nem automático.

Muito menos ainda, ora a desmantelagem do próprio mito libertador. Os mais susceptíveis a isso tinham sido naturalmente os que mais expostos estiveram à infâmia do aparelho político-ideológico do regime: os militares e simpaticantes, as pessoas com mais formação académica e os funcionários. Comprometidos, pois, o quanto de expostos e divididos que permaneciam a instância de domínio.

— Política. Originaram-se duas forças políticas com representação parlamentar, sendo uma delas, a oposição, a organização que tinha incarnado e orientado o regime dominado. A prática de emulação complexa das dinâmicas do regime régime — zumeamento, "descarregar árvores" — não foi seguida em Cabo Verde, consequentemente, a que aconteceu na maioria das situações de mudança radical de regime, desgraçadamente, em Portugal e nos países do Leste Europeu. O resultado foi, por um lado, ter-se uma oposição que a natureza da população dificilmente podia ver como alternativa política; por outro, estabelecer a polarização política, só o momento mais ou menos lateiro, manifestaram-se tendências fraturais cuja cristalização iria provocar sérios problemas no processo de implementação e consolidação das instituições democráticas.

— Fazendário. Com a mudança do regime, naturalmente que as dificuldades económicas prementes do país não desapareceram. A solução adotada pelo único regime de alargamento do aparelho do Estado, de crescimento do sector público de economia e de

atenção das fronteiras de trabalho (FAIMOL), subordinada em grande parte pela ajuda externa, não podia ser abandonada, persistindo com manter as condições que impediam o desenvolvimento de um aparelho produtivo nacional.

Quanto, constituíva-se a infligir choques profundos à estrutura de classe, desmantelando e impedindo-a de se tornar autónoma. A ponderância das políticas redistributivas com base em financeamentos extrínsecos revelava-se numa grande ameaça à democracia nascente ao desafiar a sociedade a assumir o papel que lhe é próprio no sistema político democrático.

— Social. O resurgimento de uma sociedade civil acusava-se de difícil, na situação de desmantelamento social, caracterizada por fortes relações verticais e pela intensidade de expectativas e hábitos de associação. A amizade social, que se verificava, tinha que liquidar os hábitos e costumes cívicos, e o sentido do bem geral ou do interesse público como que desaparecia. Era a ambição a novidade: duvidando plausibilizar a sua validade, oposição não podia deixar de ser foco de tensões, instigações e excessos.

A constituição das instituições democráticas, a criação das condições para a sociedade e a economia e o desenvolvimento dos procedimentos que iam levar à sua aprovação, a incidência sobre a questão dos pedidos do Presidente da República, e, finalmente, a nomeação dos deputados da oposição em favor e seu debate no parlamento. O Presidente da República, eleito pela maioria, majoritária sócio-económica que colocou os deputados da oposição que aprovaram, aprovou a aprovação da nova Constituição e o acto de hasteamento da nova Bandeira Nacional, que manteve a criseira em vigor da Lei Fundamental.

O não reconhecimento pela oposição da necessidade de um novo Texto Constitucional foi reviver o conflito, ainda não totalmente resolvido, entre o regime de partido único e a democracia. Face a esta crise, a questão da polarização política, só o momento mais ou menos latente, manifestaram-se tendências fracturais cuja cristalização iria provocar sérios problemas no processo de implementação e consolidação das instituições democráticas.

A aprovação da nova Constituição e da nova Bandeira Nacional, tornada possível pela maioria qualificada de dois terços dos deputados dados pelo MpD, desencadeou um forte movimento contra o que foram opositores, só se libertando de utilizar a influência que ainda desfrutava sobre instituições por ela criadas.

— Fazendário. Com a mudança

do regime, naturalmente que as dificuldades económicas prementes do país não desapareceram. A solução adotada pelo único regime de alargamento do aparelho do Estado, de crescimento

da sociedade civil passou-se, principalmente, para o combate aberto contra a liberdade da maioria se exprimir como tal, depois, para apoios de esmagamento doméstico e, finalmente, para burocratas pontuais do próprio parlamento. Essas atitudes não ajudaram, em nada, a comprometer a sociedade e pelas instituições do funcionamento técnico da democracia.

— Político. Considerando o princípio da soberania popular e negando a responsabilidade das minorias na defesa das instituições. O espírito do regime de partido único conservava, però, a autorizar o novo sistema político, permitindo que os seus diferentes actores fizessem seu catálogo das suas potencialidades.

Dando vez à sociedade civil unida a deputados, muitos assumiram em pleno a sua cultura e executivo. Pelo caminho, desempenharam completamente os principais da razão política que, em uníssono, proclamaram aprimorar. Assim,

— A Constituição foi aprimorada: a primariedade. A discussão pública do seu projeto só foi sustentada intensivamente quando o projeto de independência de uma nova Constituição aconselhou a contestação dos procedimentos que iam levar à sua aprovação; a incidência sobre a questão dos pedidos do Presidente da República; e, finalmente, a nomeação dos deputados da oposição em favor e seu debate no parlamento. O Presidente da República, eleito pela maioria, majoritária sócio-económica que colocou os deputados da oposição que aprovaram, aprovou a aprovação da nova Constituição e o acto de hasteamento da nova Bandeira Nacional, que manteve a criseira em vigor da Lei Fundamental.

As quase permanentes exigências de revisão da Constituição, fizesse pela oposição, numa óptica pura de poder, c. também, reconhecendo pelo próprio Presidente da República ignorar, ostensivamente, a armazém que flui em 1997 curto, a partir do qual só é possível a primazia levar. Tal atitude ainda suspeia a forma como essa mesma oposição viu a Constituição um texto particularizado que pode ser modificado por razões também particularizadas. Em toda lógica, a oposição preferiria não se disponibilizar em explorar, criativa e conservativamente, o modelo instituído de modo a verificar a sua plenitude e eficiência e, ao mesmo tempo, a se positionar estratégicamente raciocinando. Negar as regras do jogo e autorizar-se a inventar, sempre, reformular a partida.

— A Presidência da República

vive-se contradita pela cultura que a

A vitória do MpD, arrecadando mais de dois terços de deputados, introduziu a possibilidade de redefinição e redirecionamento das instituições que emergiam no quadro do multipartidarismo. O grande potencial de iniciativa profunda das instituições, que resultou dessa vitória, ver-se-ia, entretanto, progressivamente diminuído

-Continua na pág. 4



Notícias Africanas

CLIPPING SEMANAL
SOBRE OS PAÍSES
AFRICANOS DE
LÍNGUA PORTUGUESA
E ÁFRICA AUSTRAL

NP 87
13 a 18.12.1994

Continuação da pág. anterior

A sociedade e o Poder em Cabo Verde (III)

NOVO JORNAL, 18.3.95

instituições desenvolvidas no outro regime, em que vigorava o conceito bi-céfalo Pocris/Pires. A manobra do então período único em conseguir uma relação similar no regime pluralista pela introdução, unilateral e ilegalmente, do sistema semi-presidencial na revisão constitucional parcial de Setembro de 1990, criou as condições para que tal cultura se consolidasse num novo pensamento no rododrônio desse órgão de soberania e também um foco de tensão nas relações com os outros órgãos. Assim se explicam as opções, ambigüezas e ambiguidades do Presidente da República no processo de aprovação da Constituição democrática e, posteriormente, as dificuldades demonstradas em consumar uma Presidência em total acordo com o modelo constitucional vigente.

A democracia implica a separação e a independência de poderes. Os órgãos de soberania têm as suas competências constitucionalmente estabelecidas separadamente de factos ou poderes atribuídos a cada um deles. Nesse sentido, a postura da Presidência da República em não se conformar com as competências que lhe são dadas pela Constituição e, também, as tentações, algumas vezes manifestadas, de funcionar como um encapuzador, emulando uma reacção institucional contra a unicidade do poder do regime anterior, constitui um desvirtuamento grave dos processos constitucionais. A utilização pelo opinião desse conflito, em pleno e em parte inventado, nas suas tentativas de procurar um quase *impermeável* da Constituição, tornam ainda mais grave essas ações porque colidem directamente com a unicidade atribuída à Presidência da República, de guarda, por excelência, da Constituição.

— A Assembleia Nacional, enquanto órgão de soberania que supõe o Governo, é o alvo de todos quantos ainda não se desprendem liberais das concepções de unicidade do poder. Por isso, tem sido objecto de manobras mais violentas e de tonaduras, que se revelaram vãs, de minor e, mesmo, domar o Governo.

Esquece-se que a AN é a assembleia representativa dos cidadãos e, como tal, representativa dos interesses e clivagens sociais e políticas, portanto, o seu próprio para o debate e dirimir desses mesmos conflitos. Denegar o parlamento, recorrendo a imagens subconscientes, ainda ativas nos indivíduos e grupos, da ANP monárquica, unânime nos pronunciamentos e com eixos certeiros, à qual era estranha a existência de interesses diferenciados e plurais. (A percepção de si mesma da AN que, ainda, se vê numa IV legislatura, ou seja, dando seguimento às legislaturas do regime anterior, adjuizada muito no excesso desse imago.)

Sabreve-se o parlamento com a contestação do princípio majoritário, corolário lógico do princípio democrático, com as tentativas de afastar dos trabalhos do mesmo e com apelações a tentativas inconstitucionais de impedir de novas forças políticas, a meio de legislativa e sem recurso ao voto. Aspetos constantes são dirigidas nas *medias* com vista a demotivar a sociedade a inoperacionalidade do parlamento, abusando do facto de não existir qualquer experiência herética do parlamentarismo. Muitas vezes fizeram para envolver os outros órgãos de soberania na campanha contra o par-

lamento como ficos subjetivos exasperados no caso da notória da pretensa intenção do Presidente da República de dissolver a AN. A rotundidade do PR em desmentir, independentemente das suas razões, objectivamente contribuiu para a campanha de certas forças políticas contra o parlamento.

Uma vez mais, o modelo do partido único, com um PR-secretário-geral do Partido, pregava-lhes uma parada. Esqueceram-se, completamente, que o PR e a AN são igualmente produtos da vontade popular e que a diferença reside, simplesmente, no facto de AN representar os cidadãos e o PR representar a comunidade político-nacional, os dois pólos do poder político, cujo relacionamento não pode fugir ao que está constitucionalmente estipulado.

— O Governo, face às tensões dos outros órgãos de soberania em se posicionar como competidores, fazendo, portanto, na solidariedade institucional implicada no princípio de separação e independência de poderes, adopta a atitude correspondente ao outro lado da moeda: o paternalismo de quem tem poder mas permite o desregulamento dos outros. Nesse aspecto, o Governo também contribui para que o modelo constitucional do sistema de governo não seja aplicado em pleno e

que, no sentido do Estado se manter centralizante como agente de redistribuição de rendimentos e, também, centrada a políticas de liberalização da economia, reforçou as tendências do aparelho do Estado de controlar a reprodução social multilocal, com os consequentes efeitos no desenvolvimento do país e na sociedade. Finalmente, a própria dependência da sociedade em relação ao Estado, agora em pleno giro direcional cívico-político, fez com que crescesse de forma desmedida, as pressões reivindicativas que invariavelmente têm acabado por ser polarizadas.

Os choques sucessivos e diretos sobre o sistema político, provocados pelas alterações para além do nível do espírito revolucionário, e que atingiram particularmente o Governo, tentaram acolher esse órgão de soberania numa posição de permanente defensiva. Em tal posição, via-se em dificuldades para responder resolutamente às instâncias ou salões de competência dos outros órgãos que, acatados ou apoiados pela oposição, punham em causa o funcionamento do modelo constitucional; também mostrava-se imbuído em manter o círculo vicioso de políticas económicas e sociais que só provocavam desestruturação social e dependência. O Governo era vítima de

bolocida quando se deu ao Supremo Tribunal das instâncias funções de Tribunal Constitucional. Noutros países, as funções prévias da direção política do Tribunal Constitucional impõem que uma maioria significativa de magistrados e juízes que o constituem sejam eleitos. Em Portugal, por exemplo, dez dos juízes são eleitos pela Assembleia da República e os outros são nomeados pelo colégio dos dez juízes. Os juízes do Supremo Tribunal dos Estados Unidos são nomeados pelo Presidente e confirmados pelo Senado, precisamente porque a esse órgão é dada a função de verificar a constitucionalidade, ou não, das leis e actos dos demais órgãos de soberania.

Em Cabo Verde, a junção das competências do STJ e do TC abriu um possível espaço de interferência política dos magistrados judiciais, considerando que os juízes designados pelo Conselho de Magistratura encarnam-se em maioria (3-2) em relação aos outros, eleitos ou nomeados pela AN e pelo PR. Se ainda se tiver em conta os requisitos de elegibilidade para cargo de juiz do STJ e a função desse mesmo órgão, também como Supremo Tribunal Administrativo, vê-se que há fortes probabilidades para manifestações do espírito corporativo de titulares não eleitos de órgãos de soberania em rela-

ção na direção política do Estado, torna a eventual manipulação de magistrados judiciais um perigo real, com consequências não só para o actual Governo como para a independência do poder judicial e para o processo de consolidação da democracia.

O processo de consolidação das instituições democráticas em Cabo Verde, com todas as suas contradições, incongruências e tentativas de fuga ao modelo jurídico-político vigente, deixou transparecer os seus perigos originais: a) os muitos equívocos políticos e institucionais que ficaram por resolver no processo de mudança de regime; b) as dificuldades compartidas por uma sociedade que, pela primeira vez, acorda para uma participação política plena, partindo de fraca/zas profundas de ordem económica, social e cívica; c) finalmente, os problemas não resolvidos do processo histórico cabo-verdiano que, a dado momento, imbricou com eventos históricos monumentais num contexto de relações internacionais, dominado por disputas ideológicas hoje completamente ultrapassadas.

A actual situação nas questões que estas ideologias levantaram e nas interpretações que permitem só poderia, evidentemente, provocar paralisia social e submigração a sociedades numa realidade fictícia, carregada de efeitos perniciosos e de alienação.

Reformas políticas, contrariamente às revoluções, realizam-se na presença de fortes tendências para a continuidade nos domínios políticos, ideológico e institucional. O aprofundamento da reforma exige que o combate permanente seja travado nas diferentes frentes, o que só é possível realizar com sucesso, nos casos em que a liderança política demonstra uma visão e uma inteligência excepcionais. A mobilização de apoio social e político, significativo em cada uma das fases da reforma, a identificação e modelação das forças que vão constituir esse apoio, e a contenção e confinamento das resistências à mudança não continuam, realmente, tarefa muito fácil.

Simplifica-se o processo se, porém, se verificar o engajamento completo não só da liderança política do país mas também das demais forças políticas e da globalidade da sociedade, numa ação concertada e consequente de abandono das questões que outrora polarizaram opiniões, condicionaram relações e definiram posturas: pessoas e de grupos. A atenção social e política deve concentrar-se no que o mundo político, económico e social, consensualmente estabelecido, oferece e exige para uma exploração correcta das suas potencialidades. As tentações de introduzir elementos novos, a meio de jogada, de reinventar favores especiais e de reclamar exclusividade de protagonismo teriam que ser combatidas por acções colectivas e colectivas.

A resistência interiorizada ao que é diferente, a relação conflituante de amor/ódio ao poder e o individualismo excessivo e pernicioso devem ser encarados como um mal que só será vencido num processo de densificação e complexificação das relações sociais e cívicas e de continua institucionalização. Ali, ninguém poderá pretender fugir à sua responsabilidade de cidadão e ao seu dever para com as gerações actuais e as futuras.

Uma vez mais, o modelo do partido único, com um PR-secretário-geral do Partido, pregava-lhes uma parada. Esqueceram-se, completamente, que o PR e a AN são igualmente produtos da vontade popular e que a diferença entre eles reside, simplesmente, no facto da AN representar os cidadãos e o PR representar a comunidade político-nacional, os dois pólos do poder político, cujo relacionamento não pode fugir ao que está constitucionalmente estipulado

■

experimentado até às suas últimas consequências.

As dificuldades do Governo em se posicionar de forma consciente resistem, entre outras factores, na própria cultura das instituições que separam: no excessivo peso do Estado na sociedade e no comando do país e nas dificuldades da sociedade civil em garantir autonomia a todos os níveis. Os problemas de comunicação interministerial e intra-ministerial, que constituem a norma no regime anterior, persistiram em parte, prejudicando o processo decisório, examinando a eficiência governativa e calculando os resultados ou benefícios do poder pessoal, que acompanharam a manutenção de subversões comportamentalizadoras.

A falta de clarificação no relacionamento entre o poder político e a Administração Pública, numa situação em que a Administração Pública recebeu formalmente parcializada, aumentou os equívocos de origem a situações difíceis, que alguns chamam de persecuição, imbuindo titulares de arranjos colaboradores de confiança e levou os mesmos a uma superintendência quase directa dos serviços, em detrimento das suas funções políticas. Outrossim, a enorme pressão exercida pela oposi-

ção a outros que detêm legitimidade directa.

O estudo em que a magistratura nacional se encontra no momento de implementação da democracia, derivado, nomeadamente, de anos de instabilidade e de pressões constantes do período único, muito dificilmente poderia ser considerado de adequado para a avaliação das extraordinárias funções que lhe foram atribuídas pela Constituição. A falta de resultados concretos no inquérito à polícia política, a morosidade dos processos de particular importância ao momento histórico vivido, designadamente, no que respeita aos direitos, liberdades e garantias, e o acto inédito de renúncia em bloco do Supremo Tribunal de Justiça, em Maio de 1992, são alguns exemplos de achegas e omissões que não têm favorecido a emergência do Estado de Direito democrático.

A oposição, ao pressionar o STJ e o Tribunal de Contas no sentido de adoptarem uma postura de contrapoder ao Governo, pretende capitalizar sobre as atitudes reactivas, pesadas e instintivas, que os magistrados poderão ter desenvolvido na relação com o poder político, durante a vigência do período único. A existência de canais susceptíveis de serem usados para es-

Questões de Raça

A SOCIEDADE E O PODER EM CABO VERDE (IV)

NOVO JORNAL, 21.3.95

Humberto Cardoso

Históricamente, constata-se que a acontecimentos sociais e políticos de grande envergadura, pautados por profundas mudanças nas relações de poder numa comunidade, segue-se um levo mas progressivo desvanecer da euforia que, pouco antes, participava ativar e sustentar toda a gente na realização de factos imponentes em tempos normais. O regresso à normalidade da vida com todas as suas complexidades e interesses múltiplos, muitas vezes conflituantes, tem um efeito anti-climax que provoca em muitos o desânimo, a descrença e, mesmo, o ressentimento em relação àquelas que, de forma mais pronunciada, povoaram a mudança. A sociedade vê-se, novamente, obrigada a enfrentar os seus problemas de sempre, a confrontar as suas fragilidades mafiosas e a projectar-se nas suas expectativas que, embora avivadas nos acontecimentos recentes, nem por isso se mostram de concretização imediata.

A manutenção de uma atitude e uma energia socializadora é crucial para o aprofundamento das transformações do ambiente socio-político, iniciadas a nível *macro* mas que para se sustentarem precisam existir a nível *micro*, de onde, nomeadamente:

— da natureza, qualidade e complexidade das relações sociais e, ainda, do seu grau de autonomia;

— das características das organizações que constituem a interface da sociedade com o sistema político.

A instauração da democracia não é, com especial clareza, as definições da sociedade, na medida em que sendo o sistema político mais exigente e abrangente em termos de participação popular, fundamenta-se precisamente na negação de qualquer forma de exclusão e, por conseguinte, no direito à diferença e ao princípio de igual oportunidade. Uma sociedade como a cabo-verdiana, consagrada a modelar-se no âmbito da independência, com base na diferenciação a vários níveis de quem é *á* e quem é *ele* (comunitários militantes, dirigentes superiores e Partido; militantes não militantes; exploradores do povo e povo; patriotas e não patriotas; emigrantes e nacionais; etc.) grandes dificuldades manifesta em reagrupar-se a uma vivência em que todos são iguais dentro a lei e em que o poder político é legitimado na base de um cidadão, um voto.

A exclusão, para ser real, precisa organizarse, isto é, definir os termos de pertença e de pertença, extinguir-se por manter os privilégios dos incluídos, competir com outros grupos para ser mais dentro e, naturalmente, procurar reproduzir-se. Não valendo os direitos de nascimento porque só o *Partido*, enquanto instrumento da história, é eterno, juntaria perpetuar pelo processo de cooptação os mais leais e os que dão maiores garantias. Assim, alargase o conceito de comunitários da liberdade da pátria para que o exclusivismo do grupo só se perca e não se reavive. Cham-se organizações vivas para se ter material novo para cooptação futura e procura-se enquadrar todo o mundo, para que cada um

saita o seu lugar. Um sistema de penitências e recompensas mantém tudo no seu lugar é uma hipocrisia oficial — todos são, afinal, camaradas — tranquilas consciências ecológicas que, logicamente, estão simplesmente a empurrar a grande roda da História.

A democratização, longe mas instantaneamente, é o sistema. Para se instalar, recorria o voto igual, livre e secreto; para funcionar, exige designadamente, liberdade de expressão e de informação; para se manter, obriga-se ao seguimento constante de las actas e publicações; para ser efectivo, precisa de órgãos de direção, constituídos por cidadãos com mandatos, ou seja, eleitos pelo voto popular. Os pressupostos do outro sistema — o exclusivismo da legitimidade histórica, o clientelismo, a corporativismo — não conseguem resistir, por muito tempo, ante os efeitos crónicos da prática democrática.

Mas isso não se realiza sem uma grande luta. A antiga élite dirigente e a antiga burocracia procuram metamorfocar-se em formas pacíficas de associação com o mesmo direito dos outros, apresentando-se como vítimas quando apontados, e esforçam-se, subrepticiamente, por impedir o desenvolvimento de relações sociais económicas que aprofundem os efeitos do desgaste da vivência democrática sobre a sua rede de influências e sobre os seus clientes. Tornam-se, assim, lógica, os maiores denunciantes de corrupção, os mais exigentes no acusar das acções dos responsáveis pelo Estado democrático e os mais fervorosos na defesa das normas por elas introduzidas quando no poder, cientes das motivações hipócritas e instrumentais que as animavam então. Chegam ao ponto de se afirmarem como os mais democráticos em tentativas de manipulação, só que ao abrigo, de elementos parciais da filosofia liberal. O objectivo é abrir completamente o sistema político democrático a armadas sucessivas de forças militares, através do exercício dos direitos civis e políticos, sem a mediação das instituições, ainda pura consolidar, e nem o sancionamento e a modernização, que a noção de interesse público é o sentido do bem geral, naturalmente, caiam.

Ante Applebaum, num recente artigo na revista "Foreign Affairs" (Nov/Dez 1994), faz um conjunto de observações sobre as relações de poder nas sociedades em transição na Europa de Leste que, em alguns casos, têm facilitado o regresso das ex-comunistas ao poder.

Não é o exemplo de 1930 (o nacionalismo exacerbado) que assemelha a Europa Central, mas sim o velho modelo italiano — regimes corruptos dirigidos pelos antigos partidos comunistas que se apoiavam numa classe empresarial semi-mafiosa formada, em grande parte, por ex-comunistas. O regresso das comunistas ao poder reflecte a emergência de uma nova élite económica. As ligações entre as corporações, ouviram parte da nomenclatura, e os políticos comunistas mantêm-se intactas, criando uma classe dirigente que conserva poder em várias esferas, não deixando muito espaço para uma real competição nos debates políticos e

**O MPD emergiu
atrás da clandestinidade na
sociedade portuguesa
e no exterior, e
desenvolveu-se
no interior do PCD
e no exterior, no
processo de luta
pelos direitos civis e
políticos e pela
democratização. Deve ser
notado, a origem do MPD
não é direta, é indireta
e é de fundo económico.
O MPD nasceu da
luta contra a ditadura
de Salazar, que
impôs a morte de
muitos militares, e
que resultou na
morte de muitos
cidadãos.**

económicos. Isto porque (...) com melhores condições, mais dinheiro e mais propriedade para se instaurar, os ex-comunistas têm sido os maiores beneficiários das últimas quatro anos de reformas económicas. Não é, portanto, surpreendente que os partidos dos ex-comunistas sejam melhor financiados e organizados que os partidos criados pelos desidentificados do regime comunista.

Em Cabo Verde, o protagonismo da antiga élite e da sua clientela na permanência, o máximo possível, das condições de cortejo — ao mesmo tempo que, com os meios que têm, fazem uso rápido das novas oportunidades para o futuro próximo, podem dar certas, no quadro das novas relações económicas — torna crível o imediato uma certa irragem do processo de autonomização da sociedade, tornada possível pela democratização Niso, essa élite é objectivamente ajudada pela inflexão das interesses moderados de vários estratos sociais e pelo recuo do descontentamento que, na nova sociedade, ficou mais vinculado ao risco de existência no limiar da sobrevivência, da qual se escapou para cair na dependência complexa do Estado. Assim,

• funcionários do Estado são sensíveis a políticas que visam reduzir os efeitos da Administração Pública e adequá-la a funções não mais carregadas; consideram-na mal-sucedida, excedida de forma descentralizada e descentrificada, num quadro de uma economia de mercado. A necessidade de controlar o crescimento do

Orçamento do Estado e do seu défice coloca, de imediato, com a segurança que o trabalho no Funchal Pública habilita o funcionário, apesar de, a médio e longo prazo, esse controlo se mostra como um dos principais factores de prosperidade do país, pela estabilidade era termos macroeconómicos, que ajuda a manter;

• questões na Funchal Pública e no sector público geral — e inconformes com a perspectiva do Estado evoluir para uma nova relação com a economia nacional e para a sociedade. Não há percepção clara das novas possibilidades de avanço, em termos profissionais e pessoais, que se abrem, à medida que o Estado abandona o controlo administrativo tradicional em favor de um gestão macroeconómica, apoiada por políticas, designadamente, monetária, financeira e fiscal, que estimula a sociedade no sentido de ganhar maior autonomia e de participar na construção de um aparelho produtivo nacional. Ouvindo, polo contrário, as acentuações absurdas do ultra-liberalismo e os apoios das novas militâncias de justiça social, em reacção à queda ante vista dos privilégios e do poder tradicionais, ao mesmo tempo que se cofra o reforma do espírito anti-empresarial em certos sectores de opinião;

• trabalhadores no sektor empresarial do Estado recorrem políticas de racionalização das suas empresas, porque implicam incremento financeiro e privatizações que, em muitos casos, dirigem a desemprego. Não é fácil para eles compreender que o seu emprego é ameaçado, em grande parte, não pela empresa mas, sim, pelo Estado, e que tal situação não pode permanecer indefinitivamente, sem capacidade para a empresa e sem a possibilidade de uma dinâmica empresarial geradora de novos postos de trabalho para os desempregados e para os que procuram o princípio emprego.

• comerciantes têm dúvida em relação à liberalização do comércio, porque habituaram-se a ganhos certos, através do sistema de rifagem, que dava a alguma o monopólio de face das importações, mantinha a competição sempre um passo atrás, permitia condicionar a colocação de preços e evitava o envolvimento no conhecimento de mercados estrangeiros.

• industriais recomendam cautela na liberalização do comércio exterior, porque habituaram-se a ganhos certos, através do sistema de rifagem, que dava a alguma o monopólio de face das importações, mantinha a competição sempre um passo atrás, permitia condicionar a colocação de preços e evitava o envolvimento no conhecimento de mercados estrangeiros.

• funcionários do Estado são sensíveis a políticas que visam reduzir os efeitos da Administração Pública e adequá-la a funções não mais carregadas; consideram-na mal-sucedida, excedida de forma descentralizada e descentrificada, num quadro de uma economia de mercado. A necessidade de controlar o crescimento do

mais compensador, a todos os níveis.

Os recentes, as dívidas e as desconfianças dos vários setores económicos e sociais refletem a incerteza social, subindo, assim, o desenvolvimento de formas organizadas de interacção com o Estado, capazes de exprimir os seus interesses, de ajudar a modelar as políticas económicas e de contribuir para o desenvolvimento da economia estatalizada, que conduz o país a um boco sem saída. Outras vez, essas manifestações servem para que a anterior élite e a sua clientela mantenham a sua posição privilegiada nos mais diferentes domínios e instituições, não deixando, porém, de aprovar — e bom — as possibilidades abertas, enquanto a sociedade se encontra paralisada pela dúvida.

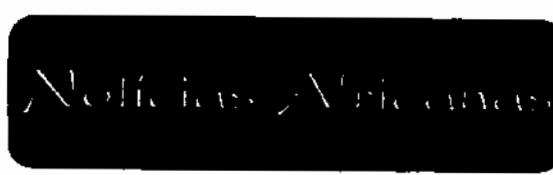
A democratização sofre, porque a única ação que os novos actores, avaliados por riscos, conseguem desenvolver resulta, na prática, no cruzar das demandas de um bolo, cada vez menor e com risco de, a prece, se reduzir ainda mais, com a actual atitude dos países doadoras em relação à ajuda externa. Sofre, ainda, porque a democratização funciona melhor com um elevado grau de autonomia da sociedade em relação ao Estado e seu ambiente socio-político sem as tutelas governamentais, que a poluição de todas questões, económicas, militares, etc., derivada da dependência de uns e outros do Estado, naturalmente activa.

O desenvolvimento do país é comprometido, por outro lado, se medida em que as potencialidades de uma economia aberta, dinâmica e autossustentada, não se engajam, de forma clara e direta, nas transformações necessárias para demonstrar o seu apoio, explícito, crítico e construtivo, às medidas tomadas na sua implementação das metas já publicadas. O Governo, sem o feedback da sociedade e de plena aceitação das suas propostas, que a constituem, maiores probabilidades tem de falhar, por erros e omissões, e de acabar prisioneiro da cultura organizacional das instituições que asportam.

A incapacidade da sociedade em expressar, convenientemente, nos seus múltiplos encaminhamentos, os pontos de contacto com o sistema político e compatível com os partidos políticos e monopólio de influência, a todos os níveis, da vida do país. Como todos os setores políticos, a capacidade de diálogo dos partidos com o sistema político, que não provoca, de lugar a favoráveis, que assumem apuramentos, visivelmente no desempenho dos partidos na sociedade e na democracia.

O desempenho do papel dos partidos é uma das consequências mais óbvias dessa situação: O partido deixa de se projectar como a terça de concorrer para a formação de vontade política do povo e para a organização do poder político, para se fixar exclusivamente sobre a questão do poder. Em vez de apresentar alternativas políticas, de ve-

Continua na pág. 6



CLIPPING SEMANAL
SOBRE OS PAÍSES
AFRICANOS DE
LÍNGUA PORTUGUESA
E ÁFRICA AUSTRAL
Nº 57
12 a 18.12.1994

Continuação da pág. anterior

A SOCIEDADE E O PODER EM CABO VERDE(IV)

cular as suas opiniões e posições sobre as políticas e ações do seu partido, de informar a sociedade e organizar a sua participação política e, ainda, de participar nas estruturas de poder político de forma comunitária, fazendo-lhe-las passar a defesa do interesse público, o objectivo resume-se a apoiar-as do poder, no mais curto espaço de tempo. Para isso, designa-se o Governo, presidente, comissário, inspetor, inspetora, etc., a sociedade para a levar directamente contra si mesma, encorajando-a a informar em críticas não equilibradas ou por propor alternativas, que permitem auxiliá-la a ver o fundo das questões e apoiar, livremente, sobre elas.

A questão do poder foi central para os partidos políticos nos primeiros anos da democracia cabo-verdiana, desviando-os das suas múltiplas funções: a, a prazo, comprometendo, mesmo, a sua perenidade e sustentabilidade social e política. Se não, vejamos:

— O MpD conseguiu transformar-se na corte política, porque soube canalizar e focalizar a energia do movimento popular cabo-verdiano em 1990, no processo de luta pelos direitos civis e políticos e pela democracia. Se, de um lado, a origem do MpD gerou-lhe a vitória e um contínuo apoio popular ao longo do seu mandado, por outro lado, deixou-lhe igual equipado para as exigências próprias do seu poder? Realmente, as suas raízes profundas na sociedade cabo-verdiana tornaram-se num handicap quando, entre outras factores, assemelhavam-se à relação da sociedade com o poder, derivadas de séculos de convivência com poderes estranhos (um mais ou menos remoto e controlador, mas sempre muito presente) condicionaram a sua postura e atuação ao longo de todo o processo de desenvolvimento do partido único de cada uma das instâncias do país.

A aprendizagem do MpD no exercício do poder tem sido, em certa medida, a aprendizagem global de uma sociedade que, pela primeira vez, se vê na posição de determinar o conteúdo e a forma do poder, ao mesmo tempo que, longe das segundas, ultrapassa os traumas e as desconfianças, debatidas pelas relações de outstros. Das complexas, as dívidas e as ameaças, muitas vezes manifestadas pelo poder na actual vigência do regime democrático. Isto concretiza, francamente, com a posterior desembocadura e focalização do ex-partido único, revolucionária e encapacitativa de poder, que é aumentada na resistência à perda de influência nas instituições do Estado.

As sondas afiadas submetem o MpD a impasses contraditórios, designadamente: em que apoia na estruturação dos métodos, já conhecidos, do exercício de poder, ou seja, os métodos similares aos do partido único; ouro que se presta a concretizar o processo de aprendizagem, suportando as dívidas, as ameaças e os desafios; e ainda aquele que pressagia o poder, procurando ficar em bom com todos, mas sacrificando a coerença do exercício do poder. Como é de esperar, esses impasses só se materializam em concreto sólido: organização sem

solo estatísticas separadamente por indivíduos. Convívio global e comunitário: nas organizações, reflectindo-se nas actuações, críticas e ambiguidades do exercício do poder.

A crise no MpD em 1993/94 esteve intensamente ligada a desequilíbrios entre convivência, provocada pelas tensões entre as suas organizações e entre o suporte ás e a aprovação da nova Constituição. Manifestações de uma certa proximidade de uns dos impulsos — sempre de membros simpatizantes do partido único — como reação às pressões de oposição, aliadas a tentativas de controlo da liderança do partido, desencadearam uma reacção omni-critica que culminou o seu cair na Convención Extraordinária de Fóvereiro de 1994. Ali, a organização, face à grave ameaça no seu topo, reagiu violentemente, acusando já o restante o equilíbrio interno através da usurpação dos princípios e valores iniciais e da confirmação da sua liderança.

O processo de aprendizagem continua, não obstante o seu difícil tonus e doloroso. A resposta, tanto da organização como da base social de apoio, à

va ou negativa.

— O PAICV sofre as consequências desastrosas do redimensionamento da sua postura como partido político. Cessou-se assim a sua oposição desvinculada do partido único e da sua herança ideológica, racista, esforçado e publicamente, à perda de influência nas instituições, e persistiu na utilização de certas táticas de sua política que o distinguem como uma organização à parte na sociedade cabo-verdiana. A nova liderança, desejosa de se mostrar digna das tradições do partido, ansiava pelo acesso à governação e, também, muito consciente da presença, mais ou menos na sombra, dos amigos dirigentes, optou por uma estratégia de derrota do Governo, que veio a revelar-se infeliz, sacrificando ao processo a sua chance de se afirmar como uma alternativa credível.

A estratégia de poder do PAICV é uma estratégia de certo prazo. Por isso, por um lado, não se retira de cima, com todas as armas possíveis, o Governo, mesmo sabendo de prejuízo que causa ao país e das dificuldades que cria a qualquer outra força política que, francamente, venha a assumir o poder; por

que surge com um passivo enorme de desconfiança da sociedade, devido ao simples facto de alguma das suas lideranças não se terem refletido, na sequência do seu afastamento do poder, de expor, com visibilidade crescente, os seus racismo, a discriminação e o domínio incontrolável de regresso ao poder, sem qualquer preocupação pelos meios utilizados.

Algumas individualidades políticas dedicaram-se a apostar no frenagem das disputas pelo poder e dos equipos com que a classe política alimenta, e goza de alguma autoridade, enquanto se mostrarem controversas. Se a sua postura pública, ainda crítica e independente, se clarifica e o seu compromisso com a adesão à democracia se mostra inabalável, são imediatamente condenados ao ostracismo pelas mesmas forças que, pouco antes, teciam-lhes elogios e davam-lhes espaço privilegiado nos seus jornais.

A actual classe política cabo-verdiana, apesar da diversidade de origens e das diferenças das suas memórias, em termos de ideias, de objectivos e de relação com o político, tem basicamente

o poder e a resolver os problemas internos a esse exercício. Nesse aspecto desapareceu, de longe, a sociedade cabo-verdiana, então confinada no império colonial português, com quem só viria a estabelecer ligações já numa fase avançada da sua extinção. Não é, pois, de estranhar que na origem da participação política massiva dos cabo-verdianos, em 1974, os militares desse período tivessem estabelecido imediatamente a sua influência. Só eles, de facto, dominam o know-how de como organizar e de como mobilizar e canalizar a energia social para objectivos políticos específicos. O problema surge, porém, quando usam essa experiência para se afirmarem no poder e negarem à sociedade a possibilidade de determinar o poder que, em nome deles e sobre elas, é exercido.

A vantagem que o conhecimento dessas técnicas representa em determinados momentos históricos, de mudança profunda, envolvendo movimentos massivos da população, ou, então, na conservação de um regime autoritário, transforma-se no seu contrário, num ambiente de democracia. Quer dizer que o know-how adquirido com, contra e à volta do PAICV, mas que se baseia na mesma cultura organizacional, tende a tornar-se num peso tenível, em situações de normalidade democrática.

O drama da nossa classe política provém precisamente das dificuldades em se libertar desse tipo de conhecimento e de experiência, tomado inutil, nas novas condições do país. A sua obsessão pelo poder, porém, não ajuda muito porque ao tentar conquistá-lo, a todo o custo e imediatamente, revela muita de sua origem e dos métodos que aprendeu, levando a sociedade a reagir com desconfiança e sentimentos de rejeição.

A possibilidade de participação política plena, que acompanha a implementação da democracia, abre o caminho para a resolução do conflito entre a sociedade e o poder. A oportunidade de aprendizagem política, que é oferecida, constantemente, pelo normal funcionamento das instituições democráticas, permite a criação e a afirmação de uma classe política totalmente libertada das tradições e métodos caducos de como chegar e manter-se no poder.

A revolução de cultura política e cívica que isto implica, deve ser encarada como absolutamente necessária por aqueles que hoje se encontram engajados na construção da democracia. Porque, só durando a sociedade livre para evoluir naturalmente nas suas relações com o político poderemos ter a esperança de ver emergir uma verdadeira comunidade política nacional, livre, positiva e dinâmica.

Para isso é, porém, fundamental que desarmemos o processo de institucionalização da democracia, em curso, prosseguiu som interações forçadas e que o seu sistema de referência fundamental — a Constituição — seja respeitado na integra, e defendido por todos, até o morreno próprio de uma interpretação conservadora das suas virtudes e deficiências.

crise referida acima, permite prognosticar sucesso neste empreendimento. Outrossim, as oportunidades criadas pelas crises nas suas sucessivas decisões ao poder têm sido aproveitadas na consecução dos processos e procedimentos previstos pela Constituição para a conformação e o exercício do poder, afastando, com consequência, para cada vez mais longe, as tentações do uso de métodos autoritários.

Entretanto, as deficiências sociais, a nível do estabelecimento de ligações horizontais entre os indivíduos vizinhos, nomeadamente, na fraca capacidade associativa e na percepção, ainda não muito clara, do que é o bem comum, fazem-nos sentir dorso da organização. Oportunismo, o subjetivismo e a fale de espírito de equipa são sinônimos disso. Por outro lado, o debate vivo, a procura do contraditório e a larga autonomia das estruturas também demonstram que tudo disso é a pacífico e que a procura do caminho certo permanece. O grau de apoio social, generalizado a cada momento, indicaria se a evolução da organização é positi-

va, estreita-se por impedir a aparição de qualquer força política expressiva que não lhe siga as pisadas, em termos de discurso e em termos síicos, comprometendo o debate plural na sociedade e, a prazo, a eventual redução da base social de apoio do MpD como resultado do agravamento de organizações autónomas e políticamente credíveis.

Entretanto, como força cívica de oposição, faltou, não se revelando capaz de mostrar à sociedade qual deve ser, de facto, o papel da oposição no sistema democrático. A sociedade é mais pobre, porque não se lhe oferece alternativas sérias e fiáveis: sujeitas a intrigas, agitação e tentativas de golpes de mão, acompanhadas de exigências de demissões, eleições antecipadas, etc.

Outras iniciativas políticas que têm surgido no país, são, quase que instantaneamente, modeladas pelos padrões discursivos e síicos já estabelecidos pelo carácter imediata de procura do poder. O PCDE é exemplo mais flagrante de uma organização

mente: uma origem comum: as movimentações que conduziram à independência nacional e as conservadoras geradas no azo e à sua volta, anárquicas e posteriores a esse acontecimento. Assim, entre os políticos nacionais encontram-se combatinhos e ex-combatinhas: militantes de clandestinidade em Portugal e outros das oficinas em Cabo Verde; rivais do PAICV, antes e depois da independência; militantes expulsos ou saídos do PAICV nos anos setenta; quadros de partido, criados e promovidos após a purga dessa força política e o abandono do projeto de unidade com a Guiné; e quadros reformados à dominação político-partidária do PAICV nos anos oitenta. Todos dizem-se democratas e podem, eventualmente, funcionar como tal, mas é a relação concreta com o poder que denunciam a sua origem.

O PAICV, enquanto organização criada na base dos princípios do humanismo e imbuida de uma cultura militar-política para fazer face a uma guerra colonial de mais de dez anos, aprendeu, desde muito cedo, a exercer

Notícias Africanas

I Encontro Brasil-Afáca em Baía

AFRICANOS QUEREM MAIOR APROXIMAÇÃO

NOVO JORNAL, 23.3.95

O "I Encontro Brasil-Afáca: Intercâmbio Cultural, Turístico e Comercial", que decorre em Salvador, Baía, debruça-se sobre, essencialmente, trocas de opiniões e informações acerca das perspectivas de incremento das relações nos dois sentidos.

O evento - cuja realização foi apoiada por organismos oficiais brasileiros - tende a ser um primeiro passo para a criação de uma verdadeira "bolsa de negócios" entre o Brasil e o continente africano.

O comité de organização, apesar de ter confirmado previamente a presença de delegações de 17 países africanos, na véspera da sua abertura, viu a participação de meia centena de empresários. Só Cabo Verde, Gabão e Namíbia têm representantes oficiais no encontro.

A imprensa internacional deu conta de um ou outro empresário a circular entre a sala de conferências onde se realiza um seminário e os "stands" de artesãos e empresas que expõem ou fazem publicidade dos seus produtos e empreendimentos.

Cabo Verde está representado pelo seu Cônsul-Geral em São Paulo, Aguialdo Rocha, o Gabão pelo seu Ministro da Marinha e Pescas, Joachim Mahothes-Magoun Dini, e a Namíbia pelo Presidente da Câmara Municipal de Windhoek, Matheus Shikongo.

Com a presença confirmada até ao dia do encontro, muitos agentes económicos, professores universitários e especialistas de assuntos africanos acabaram por não comparecer em Salvador, tirando brilho ao seminário económico, político, comercial e cultural programado, ini-

ciado na passada quinta-feira, limitando-o a exposições de catedráticos, diplomatas e políticos brasileiros, conforme sublinha a agência Lusa.

Aguardado com grande expectativa de que pudesse representar um "virar de página" nas relações comerciais e culturais Brasil-Afáca, pela forma como foi anunciado, o encontro de Baía acabou por mostrar no seu primeiro dia que, apesar de Brasília a ter colocado como uma das prioridades da sua política externa, estatalvez não seja ainda a hora de um estreitamento dos laços do Brasil com aquele continente, apontou a Lusa..

A ausência de representantes de Angola, por exemplo, foi justificada pela organizadora do encontro, Regina Coeli, com "as graves dificuldades financeiras que aquele país atravessa".

Tal facto é atribuído tanto a uma certa indecisão do cenário político-económico de alguns países-chave para a grande arrancada do investimento brasileiro em África, como África do Sul e Angola, como à própria desinformação do conjunto da sociedade brasileira sobre as suas relações históricas com o continente, seus recursos e potencialidades.

Ao deslocar-se à capital da Baía com o seu sócio português, Virgilio Sousa - radicado na Namíbia há 30 anos -, o Presidente da Câmara de Windhoek tornou mais evidente o longo caminho a percorrer até que agentes económicos e órgãos oficiais de um e outro lado do Oceano Atlântico saiam da actual letargia para explorar grandes oportunidades de intercâmbio que já se lhes deparam.

"Com uma população e um mercado exígues, a Namíbia é a primeira vítima do excesso de procura de produtos africanos por parte dos países vizinhos", disse Virgilio Sousa à agência Lusa, quando explicava a necessidade premente que os agentes económicos do seu país de imigração sentem de procurar alternativas de intercâmbio.

Cerca de 95 por cento dos 500 milhões de dólares em mercadorias importados anualmente pela Namíbia provém da África do Sul, que já não corresponde integralmente às necessidades da sua antiga província,

Matheus Shikongo e Virgilio

Sousa são sócios em três empresas de pesca em águas profundas, com autorização para explorar cerca de 50 mil toneladas de peixe por ano, mas sem possibilidade de o fazer, por falta de barcos.

Em contactos com organismos empresariais da Bahia, nos últimos dias, têm tido encontrado empresários interessados em fornecer-lhes embarcações e na criação de "Joint-Ventures" para abastecer o mercado namíbiano com vários produtos primários e manufacturados, de alimentos a electrodomésticos.

Tentam também incentivar os seus congêneres a investir na Zona Franca de Windhoek, criada recentemente, e na área do porto de Walvis Bay, ponto privilegiado do escoamento de mercadorias para o sul de Angola, Zâmbia, Botswana, Zimbabué e Moçambique, e que ainda está subaproveitado, segundo Virgilio Sousa.

Semelhanças climáticas entre os dois países e a grande experiência do Brasil nesse sector, levam o Ministro do Gabão, Mahothes Magouindi, a deslocar-se ao Brasil com a missão de estabelecer contactos para a importação de material de construção, destinado a suprir as carencias habitacionais do seu país.

O Gabão está interessado em promover um aumento substancial do intercâmbio comercial com o Brasil, através da compra de produtos primários, alimentos e maquinaria e da venda de madeiras, manganes e urânio.

Pelos termos em que foram colocadas a jornalistas que cobrem o encontro de Baía, as propostas de gabonezes e namibianos pareceram mais um apelo ao Brasil para que se abra aos potenciais parceiros africanos, passando da retórica político-diplomática a bases mais concretas para uma ampla cooperação.

As vendas do Brasil para os países africanos aumentaram 25 por cento em 1994 em relação ao ano anterior, atingindo o montante de 1,3 mil milhões de dólares, mas continuaram a representar apenas três por cento do total de exportações de produtos "made in Brasil" naquele ano.

ASDI AJUDA DESLOCADOS DE HUÍLA

NOVO JORNAL, 27.3.95

Mais de 160 mil dólares constituem o montante que está a ser utilizado pela associação não-governamental sueca ASDI na região da Huíla (sul de Angola), para apoiar os deslocados de guerra, disse à agência Lusa fonte daquela organização.

O projecto, dividido em duas fases, encontra-se no final da primeira etapa que incluiu o fornecimento de ajuda alimentar aos refugiados do Lubango e do município da Humpata.

A segunda fase, a iniciar-se no final do ano, tem como finalidade a construção de um bairro residencial para mutilados de guerra e postos médicos.

Inicialmente, o projecto foi concebido para a província do Huambo, mas devido à guerra a ASDI decidiu implementá-lo na Huíla.

"Pensamos que ainda não fizemos muito para acudir àqueles que vivem em dificuldades, mas estou em crer que os nossos planos vão abranger mais necessitados", refeceu a mesma fonte.

No total são mais de 100 mil deslocados, carenciados de ajuda

alimentar e existentes na província da Huíla, apesar do apoio que recebem do governo e das organizações não-governamentais internacionais e nacionais, no quadro do programa de emergência.

Estes deslocados são maioritariamente provenientes dos municípios do norte e leste da província (Caluquembe, Caconda, Chipindo e Cuvango), que estiveram muito tempo ocupados militarmente pela Unita.

O regresso dos deslocados é desaconselhado pelas entidades militares, devido à instabilidade ainda verificada nas estradas.

Fugidos denunciam preparativos para guerra

Os sete guerrilheiros da Unita que se apresentaram dia 9 às autoridades de Cabinda denunciaram, em conferência de imprensa, o partido de Savimbi de estar de novo a preparar-se para a guerra.

O grupo, chefiado pelos aspirantes Raimundo António e Valentim Bento, 24 e 25 anos, disse que a Unita "está a concentrar efectivos e material de guerra nas

localidades de Sanga e Kifuma (município de Belize) para atacar vários pontos da província de Cabinda".

Os dissidentes da Unita afirmaram à imprensa na semana passada que, numa primeira fase, o partido liderado por Jonas Savimbi pretende "desestabilizar a região através de emboscadas, ataques e minagens no troço rodoviário Buco-Zau/Belize".

As regiões de Buco-Zau e Belize são consideradas as principais fornecedoras de produtos agrícolas à cidade petrolífera.

Desavenças internas, tribalismo, falta de alimentação e "a intenção de os oficiais pretendem retomar a guerra" são as razões que o grupo diz terem pesado para o seu abandono das fileiras da Unita.

Os dois oficiais disseram que foram incorporados nas forças armadas da Unita (FALA) em 1993, o primeiro na província do Cuanza Norte e o segundo no Uíje.

Os dois oficiais disseram que receberam treinos militares durante dois meses numa base militar da província angolana do Zaire.

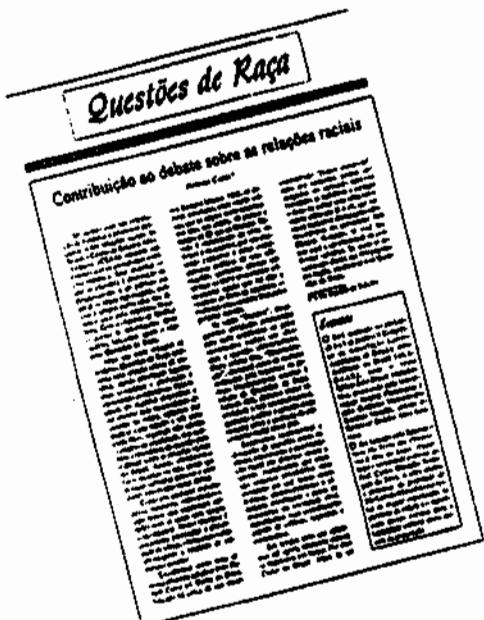
Cooperação com Moçambique...

PÚBLICO, 28.3.95

... e novo embaixador

UM OFICIAL superior do Exército português acaba de ser designado para conselheiro militar do ministro da Defesa de Moçambique, a pedido do Governo daquele país. Trata-se do coronel Brás da Costa, o oficial que desempenhou as funções de adido de Defesa na Embaixada de Portugal em Maputo, durante a complexa fase das negociações de paz entre a Renamo e o Governo moçambicano. Entre 1990 e finais de 1993, Brás da Costa foi o elemento-chave para a ligação entre as autoridades portuguesas e moçambicanas nas questões relacionadas com a cooperação técnico-militar. Foi igualmente o elemento de ligação com a ONUMOZ, na fase da chegada e instalação do contingente português (BTM4) que integrou a força internacional de paz. Profundo conhecedor da situação político-militar daquela região da África Austral, Brás da Costa foi o nome que os responsáveis moçambicanos sugeriram a Portugal para desempenhar as funções de assessor do ministro da Defesa de Moçambique. A nomeação processava-se ao abrigo dos acordos de cooperação celebrados entre os governos de Lisboa e de Maputo. O coronel Brás da Costa, que já se encontra em Moçambique, desempenhava, até à data da nomeação, as funções de comandante do Regimento de Infantaria de Beja. No Ministério da Defesa, em Lisboa, considerou-se que "foi uma escolha feliz tanto para os interesses moçambicanos como portugueses". E isso — garantem — não se deve apenas ao facto deste oficial ter nascido em Moçambique e ter trabalhado boa parte da sua vida naquele país. ■

O GOVERNO português acaba também de nomear um novo embaixador para Moçambique. É o diplomata Rui de Brito e Cunha, que cessa funções em Argel. No domingo, Brito e Cunha foi recebido pelo Presidente argelino, Liamine Zeroual, em audiência oficial para apresentação de cumprimentos de despedida. Para Argel, em substituição de Brito e Cunha, foi designado o diplomata José Sitchini Vieira. ■



Secretário de Relações Exteriores da UNITA em entrevista ao PÚBLICO

PÚBLICO, 31.3.95

“Para que a democracia se afirme em Angola é necessário que haja uma oposição forte”

Jorge Heitor

Alcides Sakala Simões, secretário da UNITA para as Relações Exteriores, com amissão em Bruxelas, veio a Lisboa dizer que a paz em Angola está no bom caminho e que os pequenos incidentes de percurso não põem em causa o Protocolo de Lusaca. Só é preciso é existir uma genuína vontade de democratizar e... uma oposição forte.

O homem que o Congresso do Baulundo escolheu, no mês passado, para funcionar como um espécie de ministro dos Negócios Estrangeiros da UNITA, Alcides Sakala, disse ao PÚBLICO ter vindo a Lisboa — desde quarta-feira última e durante seis dias — explicar no Palácio das Necessidades e em outras instâncias a posição do seu partido de que “é preciso avançar com o Protocolo de Lusaca”. Eis o essencial da entrevista:

PUBLICO — O que é que veio cá dizer?

ALCIDES SAKALA — A nossa vontade é essencialmente passar ao Governo português a nossa posição de total engajamento na aplicação do Protocolo de Lusaca. Pensamos que temos agora as melhores perspectivas [de cumprimento dos acordos de paz].

P. — Mas a aplicação do Protocolo regista atrasos...

R. — O processo é complexo, difícil. O país está destruído pela guerra, sem infraestruturas. Há dificuldades de comunicações, mas o esforço-fogo está a ser respeitado. Pode haver incidentes localizados, mas não têm dimensão grande. O Governo é que procura argumentos para congelar uma ofensiva. Estão ainda em Lusaca clipes sul-africanos sul-africanos, além de alguns portugueses e nortistas, que enquadram as Forças Armadas Angolanas, as trunfa e participam em ataques de combate; o Governo continua a adquirir armas e tanques terrestres. Há todo um quadro de preocupações, mas devemos ir em direção positiva. Há um Protocolo que tem que ser cumprido, há um esforço-fogo



Alcides Sakala Simões, secretário de Relações Exteriores da UNITA

que está a ser respeitado na globalização. Devímos apostar todos no processo de paz em Angola, porque a guerra já não é estratégia.

P. — Achou que a paz é possível, iniciativa, em Colômbia, onde a situação se mostrou particularmente tensa?

R. — Estamos optimistas. Já passaram quatro meses [desde a assinatura formal dos documentos de Lusaca] e pensamos que há condições para podermos avançar. O Conselho de Segurança vai reunir-se nos próximos dias e dar-lhe verde para o envio das missões unidas, e que consideram um sinal de encorajamento. Vão ajudar muito na pacificação do país e no processo de normali-

zação, pois que os problemas de quase 35 anos de guerra não se podem resolver numas 48 horas.

Mais de milhão de mortos

P. — Angola estará hoje mais subdesenvolvida do que em 1975?

R. — Absolutamente. Temos um balanço de mais de milhão de mortos desde o início da guerra, em 1975, e uma economia destruída, com a maioria das populações jovens vivendo em África. É todo um país a reconstruir e uma população exausta.

P. — Quantos tempo será necessário para a reconstrução?

R. — Vai levar muito tempo e depende da mudança das

mobilizações. É trabalho para uma geração. O importante é que haja paz e a vontade de reconstruir.

P. — Mais a verdade é que o Protocolo de Lusaca não foi assinado no nível alto que o nível. José Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi ainda não se encontraram.

R. — Entendemos que o acordo é extremamente importante para a criação de um clima de maior confiança. A UNITA tem para o efeito já uma delegação pronta, constituída no princípio do mês de Fevereiro, para discutir com o Governo a agenda dos dois presidentes. Eventualmente o embaixador Ivens Sampaio (representante no Conselho Constitucional) e Augusto Monteiro (o anterior secretário-geral, responsável pelo Protocolo) fariam parte da delegação. A UNITA propõe que o encontro seja em Lusaca, quanto mais cedo melhor.

P. — Assim, o presidente da República não estava disponível para discutir com o Governo a agenda das discussões em consequência do conflito, o que é uma das etapas de processo. Também estavam ausentes os representantes das populações e a comunidade internacional de que a paz é possível.

P. — Outra questão desse há meses em suspenso é a de Savimbi com o Presidente da África do Sul.

R. — Estamos a trabalhar nesse sentido. Tivemos em Bruxelas encontros com o vice-presidente Mandela, pensamos que o Presidente Mandela ainda tem um papel extremamente importante a desempenhar, como autoridade moral, no processo angolano. Ainda aí envolvemos, assim o Presidente do Zaire, só que depois Lusaca disse que não, que não estava interessado. Achou que é de ele poder de novo exprimir a sua dissonância histórica aos angolanos. Ele respondeu que o problema da África do Sul é uma forma extremamente

negativa e instantânea notar que hoje convive com os homens que o promoveram no passado.

P. — Há que todos os esforços para uma plena formação do diálogo, sobretudo sempre com uma profunda desconfiança entre o Governo angolano e a UNITA.

R. — Tem que se ultrapassar isso, com uma série de iniciativas. A verdade é que o encontro deles é necessário e não está em risco. As violências têm sido limitadas, mas por falta de comunicação do que outra coisa.

P. — Depois aí vêm deveras discutir os vossos quadros para a Administração central, provincial e local, conforme o que foi acordado.

R. — Chegari o momento em que temos de partir para Lusaca. Os deputados irão de lá para a Assembleia, os elementos indicados tanto que fazer parte do Governo de Unidade Nacional.

P. — Nunca antes de Júnio ou Julho...

R. — É um horário difícil porque tem havido muitas discussões. Estamos neste momento a preparar as listas de todos os principais cargos em consequência do conflito, o que é uma das etapas do processo. Também estavam ausentes os representantes das populações e a comunidade internacional de que a paz é possível.

P. — Outra questão desse há meses em suspenso é a de Savimbi com o Presidente da África do Sul.

R. — Estamos a trabalhar nesse sentido. Tivemos em Bruxelas encontros com o vice-presidente Mandela, pensamos que o Presidente Mandela ainda tem um papel extremamente importante a desempenhar, como autoridade moral, no processo angolano. Ainda aí envolvemos, assim o Presidente do Zaire, só que depois Lusaca disse que não, que não estava interessado. Achou que é de ele poder de novo exprimir a sua dissonância histórica aos angolanos. Ele respondeu que o problema da África do Sul é uma forma extremamente

deve à população carente. E desse mesmo à Missão de Verificação das Nações Unidas em Angola (Unavem) e todos os aeroportos e pequenas pistas nas zonas rurais.

Sem pressas

P. — Com tantos atrasos, quando é que se chegará à segunda volta das eleições presidenciais iniciadas em Setembro de 1992?

R. — Penso que não será antes de maio ou este mês, antes de final de outono. Não vale a pena corrermos agora controlos financeiros com Biassou. É preciso extrair-lhe-nos sempre, e no momento encontramo-nos as soluções para resolver os problemas. Mas a segunda volta terá que se fazer, apesar de os resultados de Lusaca terem alterado muita coisa. Na altura a intenção do Governo era paralisar o processo democrático. Foi uma opção deliberada para desapitá-la a UNITA. Queriam uma opção fácil. Mas nós pensamos que para uma democracia se afirmar é necessário que haja uma oposição forte, para que haja um debate extraterritorial nacional.

P. — Em meios governamentais tem-se dito que será já dominado tarde para uma segunda volta e que o melhor talvez fosse pensar para o simultâneo em novas eleições.

R. — Penso que é preciso levar até ao fim o processo de Lusaca, que prevê uma segunda volta das presidenciais [entre José Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi]. Hoje só há Presidente em Angola. Há um Presidente em exercício. Angola não tem Presidente. Toda um cíndicato, que se quer apoderar do poder.

P. — Qual é o vosso relacionamento com outros fóruns da opinião?

R. — O actual “quadro democrático” angolano é extremamente complexo. É preciso examinar o conceito de democracia; há muito que aprender. Não existe democracia em Angola. Temos um caminho difícil a percorrer. Tudo que haver um esforço de todos os angolanos, para que se acabe com a Magia da Intimidação. E a Igreja, sobretudo a católica, que tem uma grande influência, irá contribuir imenso para o desenvolvimento da sociedade angolana.

P. — O Governo faz de notícias conjuntas da UNITA e da PLAC.

R. — Isso não é verdade. Temos contactos com a PLAC, mas estamos num quadro de aplicação das acções de paz, pelo que tudo o que se diz de actos coligados é falso. Documentos são completamente falsos.

O Galo Negro deu garantias

A DIREÇÃO da UNITA assinou no Baulundo um documento em que se compromete a envolver-se muito e sórrio na segunda fase da preparação das forças prevista pelo Protocolo de Lusaca, amanhã às quatro-hora e meia, em Lusaca, o comandante militar da Missão de Verificação das Nações Unidas em Angola (Unavem), general Artur Chama Pote, “Bom-Bom”.

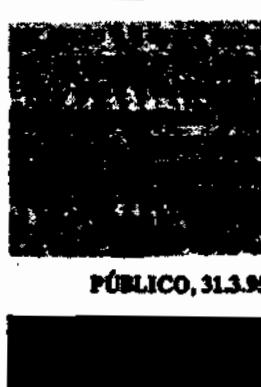
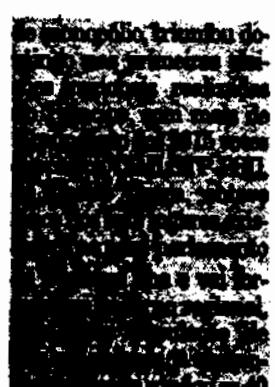
O próprio líder desse partido, Jonas Savimbi, prometeu dar “tudo o que é necessário” à conservação desta nova fase do “desenvolvimento”, organizando novas esperanças quanto à realização da paz.

Enquanto isto, festejávam-se em Lisboa dias à espécie. Luso que o envio da componente portuguesa do Transmíssores a integrar na Unavem foi adiado, contra a vontade, por ordens da ONU, que dentro de dias deverá mandar a Angola nova comissão do Conselho de Segurança. «

MLSTP vencedor

O MOVIMENTO de Libertação de São Tomé e Príncipe-Partido Social Democrata (MLSTP-PSD), que há quatro meses ganhou as eleições para a Assembleia Nacional, voltando a governo que perdeu em 1991, após 15 anos e meio

PÚBLICO, 31.3.95



Portugal financia programa económico

EXPRESSO, 14.95

GUSTAVO COSTA
correspondente em Luanda

PORUGAL poderá vir a disponibilizar este ano cerca de 63 milhões de dólares, no âmbito das linhas de financiamento intergovernamentais de médio e longo prazo, e mais 39 milhões a curto prazo destinados a apoiar a implementação do programa económico-social do Governo de Luanda para este ano, soube o EXPRESSO junto do Ministério das Finanças angolano.

Estas verbas poderão ser reforçadas com mais 50 milhões de dólares para sustentar o programa de investimento do Executivo de Marcolino Moco destinado a reabilitar obras sociais e infra-estruturas rodoviárias, nomeadamente as pontes sobre os rios Chiuango e o Kuanza e vários centros hospitalares, estradas e escolas espalhadas pelo país.

Alguns analistas manifestam, no entanto, reservas quanto ao empenhamento de Portugal neste esforço de reabilitação económica de Angola, visto que o pagamento das dívidas de Luanda ao exterior está condicionado aos carregamentos de petróleo, que, por sua vez, está há muito hipotecado com compromissos políticos e militares contraídos, no passado, com o Leste e, actualmente, com o Ocidente. «Muito difícilmente será libertado dinheiro para Angola nas condições actuais e os grandes investimentos que o Governo se propõe levar a cabo este ano continuariam a registar um vazio por não haver parceiros estrangeiros disponíveis para arriscarem numa economia que não é de guerra nem é de paz», disse ao EXPRESSO uma economista da oposição.

Para o novo ministro das Finanças, Augusto Tomaz, é preocupante a situação actual. Nos últimos dois anos, subiu em espiral o défice relacionado com a compra de material de

guerra e com os subsídios aos preços, em particular o dos combustíveis, que registraram valores brutos de cerca de 17,7%, do total das despesas. Por isso, Augusto Tomaz decidiu proceder agora à eliminação dos subsídios à gasolina, cujo preço praticado em Angola era o mais barato do mundo em detrimento do preço do pão e dos transportes colectivos.

As contas externas, por outro lado, registaram na balança de pagamentos um saldo negativo estimado em 1449 milhões de dólares, atribuídos àquilo a que um gestor angolano a funcionar num banco português filiado em Luanda designou como sendo «produto da cobertura dos interesses de certos sectores do poder, que preferem impor o adiamento sucessivo da convergência cambial, preservar as disponibilidades em divisas, a favor de feudos dirigidos e controlados por si, contrair elevadas despesas com serviços externos no sector petrolífero e, ao protegerem o aumento injustificado com transporte internacional, contribuem para o aumento da dívida externa».

Disposto a facilitar o investimento estrangeiro, Luanda promete agora aos portugueses e outros operadores cancelar a dupla tributação e preservar o carácter nacional de todas as empresas, independentemente da nacionalidade dos seus proprietários, mas, para estes, «o mais grave é que o país está tão desorganizado em termos financeiros que não sabe exactamente qual o montante global dos seus recursos cambiais».

O Governo espera, no entanto, poder vir a contornar as suas actuais dificuldades com uma melhor gestão a partir deste ano de cerca de 1 bilião e 193 milhões de dólares de receitas provenientes da produção de petróleo e mais 30 milhões de dólares que poderão ser disponibilizados pela União dos bancos suíços para financiamento de um programa de emergência para recuperação das cidades. A estes montantes devem-se acrescentar 600 milhões de dólares resultantes dos impostos petrolíferos e mais 216 milhões de dólares de uma linha de crédito intergovernamental espanhol, dos quais 13 milhões foram já

utilizados pelas Forças Armadas.

A entrada em funções do novo «patrão» das Finanças, Augusto Tomaz, que passa a ser o homem-forte da economia angolana a curto prazo e cuja base do seu programa foi considerada numa primeira apreciação como «satisfatória», pelo antigo ministro das Finanças português do bloco central e seu principal assessor, Ermâni Lopes, permitiu já garantir a disponibilização de cerca de 2 milhões de dólares por mês para a província de Cabinda e exclusivamente destinados a saldar a dívida contraída por Angola para com empresas portuguesas a operar no enclave.

«A nossa economia, quer queiramos quer não, passa cada vez mais por Portugal e é por isso que, ao contratarmos o dr. Ermâni Lopes, estamos convencidos de que, com a sua experiência, gizaremos um programa sério e disciplinador, que não nos faça regressar a uma dívida pública interna superior ao próprio orçamento», defendeu um economista do Ministério do Planeamento.

Para além de Ermâni Lopes, Luanda poderá vir a contratar outros consultores portugueses para proceder à reestruturação de todo o sistema bancário, que culminará com a privatização parcial dos bancos comerciais e a introdução do crédito estatal hipotecário virado para a diminuição do peso e da presença do Estado em sectores não estratégicos da economia.

Apesar da euforia que o programa de Augusto Tomaz está a gerar em certos meios, um respeitado economista disse ao EXPRESSO não acreditar na sua eficácia, pelo exemplo de sucessivas derrocadas de programas anteriores, provocadas por resistências políticas e jogo de interesses do próprio poder e que estão a fazer com que a população desacredite na ideia de uma economia de mercado e de um sistema democrático.

À mão armada em Luanda PÚBLICO, 31.3.95

750 mil dólares roubados a administrador do BCI

FORAM ROUBADOS 750 mil dólares, quarta-feira à noite, em Luanda, do interior de viatura onde seguia um dos administradores do Banco do Comércio e Indústria (BCI), Francisco Rocha. O assalto ocorreu durante o trajecto entre o aeroporto e a sede do BCI, tendo os meliantes disparado vários tiros contra a viatura para a imobilizar. A seguir apoderaram-se das "brief-cases" que continham o dinheiro. Sob ameaça de várias armas de fogo, o administrador do BCI não abriu qualquer tentativa de defesa, limitando-se, impotente, a ver o dinheiro voar em pouco mais de dois minutos. O "modus operandi" do roubo deixa perceber o alto nível de profissionalização dos seus autores, e de imediato levantou suspeitas sobre eventuais convivências de que eles beneficiavam de altos funcionários daquela instituição bancária. Face à onda de boatos que rapidamente se propagou pela cidade, o BCI viu-se forçado a emitir, ontem à tarde, uma nota de imprensa esclarecendo que os 750 mil dólares foram adquiridos a um banco português não identificado "para reforço da sua tesouraria" e transportados, por via aérea, de Lisboa para Luanda na quarta-feira. Embora o comunicado referisse que se tratou de "uma operação de rotina", a espectacularidade do roubo levantou dúvidas pelo facto de não terem sido tomadas medidas especiais de segurança, atendendo não apenas aos valores em causa, mas também porque é essa a prática seguida pelas instituições bancárias do país. A proteção ao dinheiro vindo de Portugal era justificada, uma vez que tem aumentado a suspeita sobre a existência de malas construídas por funcionários de vários bancos, dos ministérios das Finanças e do Interior, depois deste último ter sofrido, a menos de uma semana, um desfalque de três bilhões e 700 milhões de kwanzas (cerca de 65 mil dólares, no câmbio oficial), que serviriam para pagar os salários dos seus funcionários.

Agostinho dos Santos, em Luanda

SAKALA REAFIRMA "VONTADE DE PAZ" DA UNITA — O responsável da diplomacia da UNITA, Alcides Sakala, encontrou-se ontem com o ministro das Negócios Estrangeiros português, Durão Barroso, a quem reafirmou o empenho da sua organização no processo de paz angolano, recordando o "papel importante" de Portugal nesse processo. Sakala assegurou que "a UNITA está engajada a 100 por cento" no avanço do protocolo de Lusaca. "Se mantivermos esta vontade de paz, podermos ultrapassar os pequenos problemas", concluiu, referindo-se a "ações [militares] do Governo" em áreas controladas pela UNITA, que, no entanto, "não vão afectar o processo de paz". Ao que o PÚBLICO apurou, este encontro surge na sequência de contactos efectuados em Luanda entre o secretário de Estado da Cooperação, Brício e Gaia, e o chefe da delegação da UNITA na Comissão Conjunta, Ivens Sumakava (ver entrevista na pág. 12). Ainda na capital angolana, Brício e Gaia encorajou o encontro entre Jonas Savimbi e Eduardo dos Santos, sustentando, em entrevista ontem transmitida pela Rádio Nacional, que Governo e UNITA "têm que corresponder ao empenho da comunidade internacional com ações concretas".

PÚBLICO, 31.3.95



Bruxelas lança 'locomotiva' africana

A África Austral prepara-se finalmente para ter uma liderança regional. O futuro passa por Mandela

EXPRESSO, 1.4.95

LUÍS TIBÉRIO

TREZE meses depois da primeira missão exploratória da União Europeia para a cooperação com Pretória, Bruxelas surge pela primeira vez em posição de se envolver num esforço coerente de apoio à nova África do Sul. E que, pela mão de João de Deus Pinheiro, a Comissão Europeia aprovou esta semana uma estratégia de longo prazo para as relações com o país de Nelson Mandela.

O Executivo comunitário quer a África do Sul a assumir um papel de locomotiva do desenvolvimento regional na África Austral que, além das evidentes vantagens para Pretória, pode perfilar-se como uma preciosa alavanca para os desfavorecidos países ACP (África, Caraíbas e Pacífico).

Cautelosamente, Bruxelas optou por uma iniciativa dual: um protocolo adicional à Convenção de Lomé (assinada entre a Comunidade e os países ACP) para regular as condições de adesão da África do Sul, e um acordo de comércio e cooperação entre os Quinze e Pretória, que poderá conduzir ao estabelecimento de uma zona de livre comércio. E, para prosseguir a aplicação do Programa Europeu de Reconstrução e Desenvolvimento (PERD), financiado por uma linha especial do orçamento comunitário, propõe-se canalizar 500 milhões de ecus (cerca de 100 milhões de contos) para o período 1996-1999.

Os cuidados da Comissão não podiam ser mais nítidos: Bruxelas quer apoiar a participação da África na Convenção de Lomé mas tem de, simultaneamente, evitar os efeitos negativos de uma adesão plena dos sul-africanos. Pretória terá forçosamente de integrar Lomé, já que essa é vontade sua e dos Estados-membros. Aliás, muitos dos objectivos de Lomé, alguns dos seus instrumentos e a moldura institucional da relação

UE-ACP encaixa nas necessidades sul-africanas. E a África do Sul pode trazer a Lomé e ao conjunto dos países ACP um enorme valor acrescentado.

E, por isso, que Deus Pinheiro se propõe tirar partido da actual revisão intercalar da Convenção para chegar a acordo quanto ao princípio da adesão da África do Sul, deixando as modalidades dessa adesão para serem estabelecidas em negociações que decorrerão nos próximos meses. De qualquer forma, o que estará em causa é um estatuto de «membro qualificado», para evitar que a adesão da África do Sul se faça em detrimento dos actuais Estados ACP.

Em matéria de comércio e cooperação económica, Bruxelas não considera realista nem apropriado estender à África do Sul todo o leque dos benefícios previstos em Lomé. E o próprio Governo de Mandela fez saber que prefere ver certas áreas de cooperação tratadas fora do quadro de Lomé, numa base apenas bilateral. Além disso, pediu condições especiais de acesso ao mercado da União Europeia.

Globalmente, trata-se de uma série de complexos equilíbrios. Pretória precisa dos apoios para criar as condições de um desenvolvimento sócio-económico duradouro, por intermédio de um acesso facilitado ao mercado comunitário e de uma integração gradual e indolor na econo-

mia mundial. Mas a dimensão da África do Sul é, ao mesmo tempo, uma garantia e uma ameaça comercial para os seus vizinhos: as exportações sul-africanas para a UE equivalem já a metade das exportações dos 70 países ACP.

Tal como nas propostas para a cooperação com o Mediterrâneo e com a América Latina, Bruxelas volta a pôr na mesa a ideia de um mercado comum regional. O projecto irá depender da vontade política do Governo de Mandela e, a concretizar-se, passará por uma primeira fase de facilidades comerciais concedidas pela UE, numa base não-recíproca para permitir à África do Sul reforçar a sua competitividade.

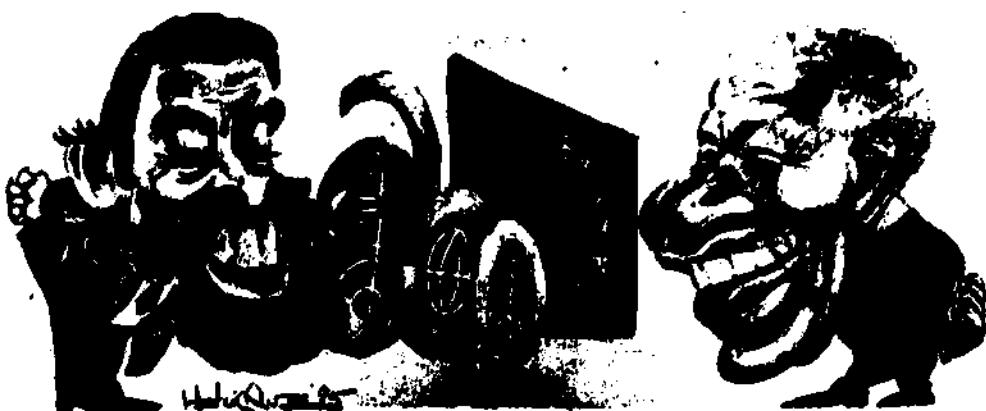
A questão da competitividade sul-africana é, aliás, uma pedra-de-toque para a consolidação do regime pós-apartheid. A África do Sul encerra em si dois níveis absolutamente desiguais. Por isso, ao mesmo tempo que externamente pensa em crescimento e em influência económica e política regional, tem de pensar internamente em combater a pobreza, contra graves carências nas zonas mais pobres.

A luta contra esta fratura interna acaba por ser, afinal, um dos «leitmotiv» de todo este quadro de cooperação euro-africana. A Europa não quer correr o risco de que a persistência das desigualdades na África do Sul ponha

em causa o processo político interno. Não só porque isso representaria o falhanço de uma transição histórica, mas também pelos efeitos perdidos na região.

É que Pretória não vale apenas como potencial locomotiva económica para a zona — é também um factor de estabilidade e uma fonte de segurança regional, em especial para Angola e Moçambique, onde a consolidação da paz ainda precisa de esforços consideráveis. Pela África do Sul irá, portanto, passar a chave do futuro de toda a zona subsaariana do continente negro.

Mas a radiografia económica continua a preocupar Pretória. Um Produto Interno Bruto (PIB) «per capita» relativamente elevado (270 dólares) «esconde» grandes desigualdades de rendimento. A base produtiva é diversificada, mas continua a ser muito pesada a dependência em relação às actividades mineiras — cerca de metade das receitas de exportação. Ainda por cima, é profunda a crise de mão-de-obra qualificada, embora em paralelo o desemprego continue a crescer em flecha. Nas palavras de um diplomata acreditado em Bruxelas, «a locomotiva é promissora, mas teremos de fazer figas para que consiga ultrapassar os problemas de um motor onde umas peças são quase luxuosas e outras são inexistentes».



Notícias Africanas

CLIPPING SEMANAL
SOBRE OS PAÍSES
AFRICANOS DE
LÍNGUA PORTUGUESA
E ÁFRICA AUSTRAL

Nº 17
13 a 18.12.1994

ESTUDOS
AFRO-ASIÁTICOS

João Paulo N'ganga, estudante angolano, lança livro sobre racismo

"Agora somos negros ou pessoas de cor"

PÚBLICO, 1.4.95

Nelson Soárez

Foi lançado ontem em Coimbra o livro "Preto no Branco: a Renda e a Excepção", do angolano João Paulo N'ganga. Pela primeira vez, em Portugal, um "preto" escreve um ensaio diagnosticando este problema incômodo para a sociedade portuguesa — o racismo.

Um jovem estudante juntou dinheiro da sua bolada e fez imprimir um livro sobre racismo. Porque o tema incomoda suficientemente as consciências, neste país que nunca assumiu a questão do racismo como frontalidade, nem temos editores e quais charolas. Mas mais do que um livro acusatório, "Preto no Branco: a Renda e a Excepção" é um testamento e uma reflexão sobre os azares do colonialismo e a ulterior relação entre os antigos colonizadores e colonizados. O autor chama-se João Paulo N'ganga, é angolano e estuda Farmácia na Universidade de Coimbra.

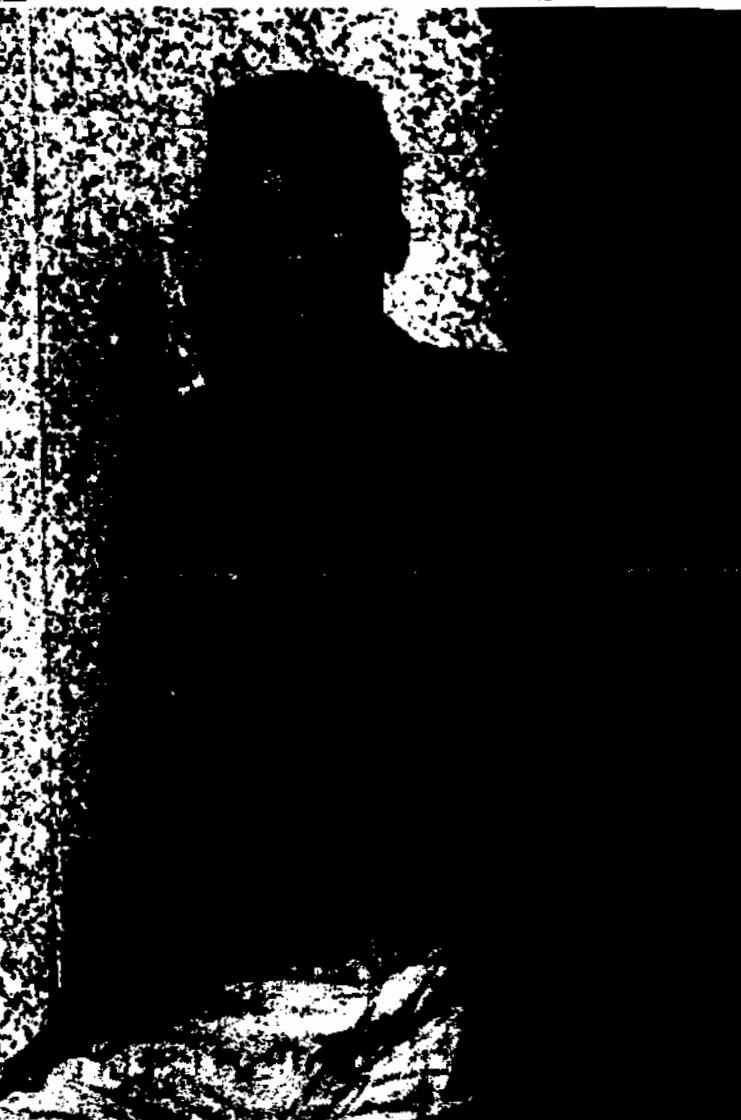
PÚBLICO — Este livro é motivado pela sua vivência em Portugal?

JOÃO PAULO NGANGA — Não são reflexões que já faço em Angola. A minha preocupação maior, ao escrever este livro, foi a de problematizar o racismo na perspectiva cultural. Achá que o colonialismo originou assimilação negra. Não se discute o complexo de inferioridade.

Achá que em África nunca houve um estudo sobre as consequências do colonialismo. Tornamo-nos independentes e procurámos superar o que se tinha passado. Creio que é muito mais. Penso que em Angola houve que estender as relações sociais no pós-independência.

P. — Mas os problemas do período colonial têm sido muitas vezes mal interpretados. Penso que a ideia que se encontra em Portugal de que a colonização foi sempre e diferente das outras ocorreu durante muito tempo?

R. — Achá que é completamente falso que a colonização foi sempre. O maior problema de todas as organizações que lutam contra o racismo é isso. A colonização serve-lhes de alibi. Era preciso legitimar o sistema. E qual era a melhor forma? Era dizer que "nós somos superiores, fizemos maravilhas para el-



vilhar os povos salvageiros", que eram os africâmenos. E o problema do racismo na colonização é grave porque esta é a síntese do racismo dos brancos em relação aos negros. Mas o que também é grave é o problema das negras.

P. — A questão da racionalização é a cor da pele?

R. — Exacto. O racismo é neste momento fruto de mentalidades condicionadas pela ignorância, espírito e mentalidade humana, mentes individual e coletivamente de multidões formam, mas os cérebros e órfãos na verdade cultural.

O mais grave para mim é a homogeneização das consciências. Continuam a dizer que descolonizaram países, quando os países se colonizaram, e que se descolonizaram só depois.

P. — Mas houve "univer-

tal", em que esta palavra reverteu-se de um certo sentimento?

R. — Não houve nenhum porque não houve reciprocidade. O que deve haver nas relações humanas é simpatia.

Repito que não há memória, data, a nível nacional e a nível internacional, que condene o colonialismo. Houve desventuras e tal milhares de mortos e não há memória data que o condene. E isto é grave.

P. — Mas uma data não é sempre um ponto definitivo?

R. — Penso por uma perspectiva antropológica. Mas temos que ter uma data para que não se esqueçam o problema. E penso que é importante dizer-lhe que nem sempre devemos a considerar.

P. — Discutindo em que sentido?

R. — Dou-lhe um exemplo:

a palavra "preto" é uma palavra que foi usada de forma positiva, historicamente. Era o preto quando se era inferior, burro e estúpido. O que aconteceu no final da colonização é que não se resvalou essa palavra. Faz-se uma mistificação. Agora somos negros ou pessoas de cor, já não somos pretos. Contudo, o problema mantém-se. Quando se promove a palavra preto as pessoas empoderam-se, não embora como língua com essa palavra. Não estão preparadas para as relações humanas. Porque há pretos e brancos. Não há gente de cor. Mas o problema maior é a tentativa de ser manter sempre os problemas.

Não é só em Portugal. O mundo também é assim. Em todos os países onde houve um processo de assimilação a alteração é a mesma. Já nos países en-

dófones como Inglaterra e EUA há uma assunção de racismo.

Máscaras brancas

P. — E os pretos? Não pensam que para serem superiores têm que assumir-se como brancos?

R. — É o caso do Michael Jackson. Como digo no meu livro, é ríco e tem o mundo a "seus pés", uma vez resolvido o seu problema económico devia sentir-se satisfeito. Mas sente-se amputado e estriado. Só se realizará se for branco. Por isso é que eu digo que o problema não é o fim da desigualdade sócio-económica; não é o preto ter melhor emprego, maior nível de escolarização.

P. — O paternalismo é um dos problemas que aponta no seu estudo.

R. — Twarzan é a me-

lhor definição do paternalista, o homem branco é forte e bondoso, defende

as criaturas negras e salvaguarda os perigos da liberdade, da vida, ou seja,

descreva.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

P. — Mas quando o preto reconhece que o branco é superior, não está a ser racista?

R. — Não, porque foi complicado. Porque nunca teve alternativa. Veja-se o estado actual de África. Os africanos importam tudo. Nunca tiveram possibilidade de decidir.

CULTURA

Projecto do Fundo Bibliográfico de Língua Portuguesa avança lentamente em África

Maio de esperanças

Clara Barata, em Maputo

Em África, os livros não são bem de luxo, acessíveis apenas a uns quantos privilegiados. São ricos e só caros que a maioria da população jamais poderá sentir o prazer de ler um romance. E poucas hipóteses haverá

de aumentar os níveis de alfabetização se a leitura se resumir aos manuais escolares. Em relação aos países africanos lusófonos, há um grande projecto que pretende modificar esse estado de coisas. Mas é difícil avançar.

PÚBLICO, 3.4.95

Uma janela de oportunidade

EXPRESSO — Depois do impulso da Conferência de Berlim, em 1994, o grande arranque para a «operação África Austral» acabou, na prática, por surgir em Fevereiro deste ano, no Malawi. Quais serão, para já, as áreas operacionais de cooperação e quais os países com especiais «vocações»?

JOÃO DE DEUS PINHEIRO — A reunião do Malawi correu, de facto, excepcionalmente bem e permitiu avançar bastante na operacionalidade nas mais diversas áreas, em especial para as áreas dos transportes, comunicações, banca, investimento, energia e ordenamento do território. É visível a especial apetência da África do Sul para a área da banca e do Zimbabwe para os transportes.

EXP. — Parece agora vislumbrarem-se as condições para a África do Sul assumir um papel de «domotiva» da carente África Austral. Pode, portanto, esperar-se que, a prazo, os efeitos acabem também por dar um empurrão à recuperação de Moçambique e Angola...

J.D.P. — A África do Sul não quer ser uma ilha em África, não quer ser um país desenvolvido entre países subdesenvolvidos. Abre-se, assim, uma janela de oportunidade e seria um erro histórico gravíssimo não a aproveitar. Embora os dois países de expressão portuguesa estejam, de facto, em situações com diferentes características.

Moçambique pode realmente beneficiar bastante desta cooperação regional (especialmente quanto a Cahora Bassa e aos caminhos-de-ferro) e a viabilidade passa por este entendimento, para além de passar pelo mercado de tecnologia e capitais sul-africanos. Em Angola, depois de mais de trinta anos de lutas, é ainda infelizmente a

lógica de guerra que prevalece.

EXP. — O impulso a Moçambique e, apesar de tudo, a África tem também condições para atrair as empresas portuguesas? E quais serão as áreas-chave?

J.D.P. — Foi já possível definir condições em matéria de segurança de investimento e repatriação de lucros, uma questão sensível em África. Este quadro de oportunidades pode representar muito para os empresários portugueses. E não vou citar nomes, mas vários deles me procuraram com ideias interessantes para Moçambique e que podem fazer a diferença em relação a outras oportunidades. No caso de Angola, o número foi menor, por razões que levam da continuação da lógica de guerra.

Quanto às áreas, nenhuma está excluída. Mas podemos dar exemplos, como o sector primário (agricultura e pescas) e as infra-estruturas rodoviárias e ferroviárias.

EXP. — Falta ainda, no entanto, que o Conselho de Ministros dos 15 aprove o novo quadro de relacionamento com a África do Sul. Não teme que, tal como aconteceu com a revisão de Lomé, essa aprovação possa conhecer dificuldades?

J.D.P. — Deverá, efectivamente, haver dificuldades com o «volet» agrícola (tal como aconteceu nas negociações do GATT, ou com os países da Europa Central e Oriental ou com os do Mediterrâneo), que é um «dossier» complexo e difícil. Mas neste caso, temos a nosso favor o facto de ele representar apenas 10 por cento. E penso que, com medidas de salvaguarda e períodos transitórios alargados, vamos poder ver aprovada rapidamente este instrumento crucial para a recuperação da África Austral.

L.T.

M

êsso será um mês fundamental para a concretização do Fundo Bibliográfico de Língua Portuguesa (FBLP), um projecto que pretende criar um verdadeiro mercado comum do livre em português nos países africanos lusófonos e estabelecer redes de leitura pública em todos eles. Nos primeiros dias de Maio, deverá realizar-se a Cimeira de Chefes de Estado dos sete países de língua portuguesa, duas vezes adiada (ver PÚBLICO de 21/03/95), e está prevista para o final do mês uma reunião de editores portugueses e africanos em Maputo, para lançar iniciativas de cooperação.

A primeira reunião do comité coordenador do Fundo Bibliográfico deverá ser marcada da forma a coincidir com a visita dos editores portugueses à capital moçambicana, disse ao PÚBLICO o actual presidente do Fundo, Lourenço do Rosário. Espera, portanto, que seja este ano que desenrolle este projecto, que, em sete anos de vida, foi pouco além do mero gizar de ideias.

O projecto foi lançado em 1988 pelo escritor Luís Bernardo Honwana, então ministro moçambicano de Cultura, com o objectivo de «dotar Moçambique de livros, tanto através da criação e fornecimento de bibliotecas, como da reanimação do mercado livreiro e da realização de feiras», explicou Rosário, na aveia sede do FBLP, inaugurada em Novembro, no centro da capital moçambicana, no sótão alto do edifício conhecido como «prédio das 33 andares».

À espera de Bruxelas...

Passados dois anos, em 1990, São Tomé e Príncipe, Guiné, Cabo Verde e Angola solicitaram a adesão ao projeto, que tinha promessa de apoio dos Governos português e brasileiro e da UNESCO. Em 1992, depois de a União Europeia ter reconhecido os cinco PALOP como uma região específica em África, embora geograficamente descontínua, o FBLP foi incluído num pacote de seis projectos de cooperação para o desenvolvimento que a UE se comprometeu a financiar, com 25 milhões de euros (cerca de 4,7 milhões de contos na altura), distribuídos por todos os formados ou menos igualdade.

O seu definitivo da União Europeia, no entanto, ainda não chegou. Bruxelas apenas liberou verba para custear a realização de dois estudos preliminares à concretização

do projecto — que, uma vez iniciada, deveria prolongar-se pelo menos por cinco anos —, um sobre a edição e a distribuição nos PALOP, encenado por uma organização de cooperação sueca, a ASDI, e outro sobre bibliotecas e leitura pública, realizado pela Fundação Gulbenkian.

Os 3,5 milhões de euros (hoje, cerca de 670 mil contos), que lhe caberiam na distribuição daquela verba, continuam a ser esperados anualmente em Maputo, cidade sede do projecto. A União Europeia procura ainda digerir a proposta que, de início, encarou apenas como uma forma de subvencionar indirectamente o sector editorial português.

«Sendo Portugal um dos países da UE, não vai poder financiar o Fundo para a compra seja do que for, porque isso seria financiar duplamente a indústria portuguesa. Por isso, Bruxelas deliberou privilegiar a vertente da formação de quadros, em várias áreas: edição e co-edição, tradução, biblioteca, livraria, jornalismo cultural», especificou Lourenço do Rosário.

Como alvos principais, aponta-se os jovens — os leitores mais entusiastas de todos em qualquer parte do mundo — e as camadas populacionais com maiores oportunidades de progresso social e cultural, isto é, os quadros médios do funcionalismo público, professores, por exemplo, e pequenos e médios empresários. Para incentivar à produção literária e científica, está pensada a criação de prémios e a normalização dos contratos dos autores, de forma a conseguirem que seja estabelecida uma remuneração justa.

A racionalização do sistema de taxas aduaneiras nestes países — que chegam a encarecer o livro importado em 40 por cento do seu valor, tornando-o inacessível à grande maioria dos potenciais compradores —, tanto sobre as matérias-primas como sobre o produto acabado, é outro aspecto visado. «A União Europeia pretende promover alguma reflexão sobre o universo jurídico da condição do livro, de forma a libertá-lo desse círculo vicioso insuperável: não há livros porque não há leitores e não há leitores porque não há livros», comenta Lourenço do Rosário.

... e da CPLP

Quanto ao Governo brileiro, que também tinha pretendido encorajar para o prazo com um milhão de dólares, vai mantendo em secreto as suas tentativas falhadas.

Continua na pág. 14

Continuação da pág. anterior

institucionalizar, durante o ano passado, a tão badalada Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP). "Julgo que os documentos já estão prontos, deveriam ter sido assinados em Novembro, quando se previa que aconteceria a Cimeira dos Chefes de Estado dos Sete, em Lisboa", contou Lourenço do Rosário, que se deslocou esta semana a Brasília.

O embaixador brasileiro em Maputo confirmou ao PÚBLICO esta mesma atitude. O Brasil está à espera de um "momento adequado" para formalizar a entrega da primeira "tronche" destes apoios, que deverão ser de 250 mil dólares (cerca de 37 mil euros).

E depois há Portugal, que se comprometeu a financiar Fundo com um milhão de dólares (cerca de 150 mil euros). O subsecretário de Estado da Cultura, Manoel Freixa, que esteve em Moçambique de 8 a 13 deste mês, para inaugurar a Feira do Livro Português de Maputo, levara ao presidente do FBLP a garantia de que Portugal tem disponíveis 50 mil euros para lhe entregar, embora não tenha especificado quando.

Toda esta indefinição é angustiante para um organismo de carácter supranacional, que deveria ter capacidade para trabalhar em conjunto com os ministérios da Educação e da Cultura de cada um dos cinco países africanos de língua portuguesa, mas que sobrevive com os dinheiros que cada Estado lhe con-

cide, retirados do respectivo Orçamento. "Na verdade, o Fundo não tem qualquer dinheiro", diz Lourenço do Rosário. Com os 20 mil euros do Orçamento do Estado moçambicano atribuídos ao FBLP não se pode fazer grande coisa, contando que dei também tanta de mir todas as despesas correntes.

E isto acontece em Moçambique que, porque acaba a sede do projeto, é o país que tem a estrutura organizativa mais elaborada. Nos restantes PALOP, os respetivos governos nomearam duas pessoas, um representante dos dois ministérios envolvidos, que funcionam como interlocutores nacionais do FBLP. Mas o projeto é ainda bastante desconhecido dentro dos próprios países envolvidos.

Laços de confiança

Ainda assim, enquanto se vai procurando o comprometimento das pessoas, vão sendo lançadas algumas iniciativas pelo Fundo, no continente que menor peso tem na produção editorial mundial — uns por cento da total, segundo estatísticas da UNESCO de 1991. Da recente visita da delegação da Secretaria de Estado da Cultura portuguesa a Maputo, resultaram alguns projectos de trabalho com o Instituto de Biblioteca Nacional e do Livro (IBL), semelhantes a outros já acordados com a Fundação Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro.

O IBL deverá enviar para Moçambique algumas bibliotecas básicas, de cerca de 300 volumes, e abrir as portas da escola de formação de bibliotecários em Portugal a alunos moçambicanos. Picos também prometeu a sensibilização de editores portugueses para a cooperação com África e em aberto o estudo da hipótese de iniciar uma política de tradução específica para os países africanos, facilitando dessa forma co-edições, por exemplo. Um acordo desse tipo foi já estabelecido com a editora brasileira Ática, em colaboração com a UNESCO, para a tradução das últimas três volumes da "História de África" e colocação dos oito volumes desta obra no mercado africano a preços competitivos com a sua realidade.

A promoção de programas de divulgação e incentivo à leitura é outro dos projectos em que o Fundo está envolvido. Ainda este mês, a televisão pública moçambicana deverá começar a transmitir uma série de 62 programas semanais de 15 minutos, sob o título "A Letra". "Se resultar, poderá ser adaptado para outros países", disse o presidente do FBLP. Na Rádio Nacional de Moçambique deverá também passar a existir um programa que, em ambiente de café-concerto, fale e chame a atenção para os livros e para a leitura de uma forma suave: "Esta ideia pode ter sucesso, porque até entra no forte tradição africana de

ouvir contar histórias", afirmou Lourenço do Rosário.

Outro projecto em que o FBLP está envolvido é da realização, na Cidade da Praia, em Cabo Verde, da I Bienal do Livro, Cultura e Língua Portuguesa, promovida pela Fundação Gomes Teixeira, do Porto, e pela União das Cidades Capitais de Língua Portuguesa (Ucca), juntamente com a Associação Portuguesa de Editores e Livreiros (APEL) e a Câmara Brasileira de Livro, lá para o final do Outono.

"Estão previstas conferências, exposições e uma feira do livro português", adiantou o presidente do Fundo. "Esta Bienal pode ser um momento importante para pensar a situação da língua portuguesa, para tentar perceber, por exemplo, porque é que houve um hiato de quatro anos na feira do livro português de Maputo, porque é que as cimeiras fracassaram. Em suma, porque é que vigoram tantas desconfianças", afirmou Lourenço do Rosário.

E por falar em desconfianças, Rosário classifica o projecto do FBLP como um possível "instrumento de autonomização da política de língua portuguesa em África". Especialmente significativo, diz, é o facto de ter sede em Moçambique, "país que a opinião pública olha com a desconfiança de que deseja render-se ao inglês e que o resto do mundo encara como uma baixa da língua portuguesa em África".

O Centro de Estudos Afro-Asiáticos (CEAA) está lançando sua mais recente novidade:

QUESTÕES DE RAÇA é uma seleção crítica, temática, de matérias noticiosas e opinativas publicadas na imprensa brasileira sobre raça, relações raciais, racismo, constantes do acervo de recortes do CEAA. E o primeiro número tem como foco a publicação de *The bell curve*, o polêmico livro dos norte-americanos Charles Murray e Richard Herrnstein que mereceu longas reuniões de publicações brasileiras e do mundo. Além disso, **QUESTÕES DE RAÇA** tem uma coluna fixa, "Discriminação", destacando casos de racismo recente vindos a público pela imprensa.

NOTÍCIAS AFRICANAS é uma publicação do CENTRO DE ESTUDOS AFRO-ASIÁTICOS, do Conjunto Universitário Cândido Mendes. Edição: Equipe do Programa de Estudos Africanos (Belice Bellmoci, Edson Borges, José Maria Nunes Pereira, Marcelo Bittencourt e Roquinaldo Amaral Ferreira). Apoio: Fundação Ford. Produção Gráfica: Hamilton Magalhães Neto (coordenação); Williams Neto (arte-final); Gicilia da Conceição e Sônia Maria (composição). Assinatura, correspondência e pedido de números atrasados devem ser encaminhados à (*Subscriptions, correspondence and request for back issues made payable and addressed to: Sociedade Brasileira de Instrução - Centro de Estudos Afro-Asiáticos - Rua da Assembleia, 10, Conjunto 501 - CEP 20119-900, Rio de Janeiro - RJ - Brasil - Tel. (021) 531-2000/R. 269 e 531-2636, Fax (021) 531-2155. - Assinatura anual (em dólar comercial): Instituições internacionais: US\$ 250.00; nacionais: US\$ 200.00; Pesquisadores: US\$ 100.00. WE ASK FOR EXCHANGE.*

Analfabetismo, pobreza e outras dificuldades

OS ESCOLHOS que um projecto como o Fundo Bibliográfico de Língua Portuguesa tem de enfrentar são muitos e não se resumem às burocracias da União Europeia ou aos custos entre gastos portugueses e brasileiros. A alta taxa de analfabetismo e as baixas expectativas económicas são apenas dois dos entraves mais importantes.

A taxa de analfabetismo em Moçambique é de 90 por cento — e com tendência para crescer, pois só este ano lectivo 2,5 milhões de alunos ficaram excluídos da escola, um milhão dos quais no ensino primário. Ora seja, 60 por cento da população em idade escolar ficou de fora, e os restantes 40 por cento entram por sorteio. Para conseguir receber toda a população escolar, Moçambique precisava de construir, por ano, 3500 escolas primárias. Mas entre 1994 e 95 foram construídas apenas 432 (ver PÚBLICO de 20/1/95).

O trabalho de promoção do livro, da leitura e, já agora, da língua portuguesa torna-se verdadeiramente hercúleo só com estes dados. Mas, se lhe juntarmos o valor do salário mínimo em Moçambique, que é de 117 mil metacras (menos de 2500 escudos), o quadro fica ainda mais negro. É que um livro em Maputo não custa menos do que em Portugal, tal como uma referência num restaurante facilmente ultrapassa essa centena de milhares de metacras.

Quanto aos locais de venda são pouquíssimos. De acordo com um relatório de análise da situação nos PALOP e de apresentação dos projectos de implementação do Fundo Bibliográfico, a que o PÚBLICO teve acesso, 80 e 96 por cento dos livros que circulam em África são menús escolares. Quanto aos restantes, têm uma circulação muito limitada: os livreiros têm a obrigação de pagar a vista, ir buscar os livros ao armazém do editor — porque não existem empresas de distribuição — e, até há pouco tempo, eram obrigados por lei a praticar taxas de comercialização na base das suas margens escolares.

As bibliotecas existentes são, na sua maioria, sobreviventes dos tempos coloniais — gasta, desactualizadas e, muitas vezes, dirigidas por pessoas sem formação adequada para guiar os leitores. Nas escolas, de todos os níveis, não há materiais complementares de leitura. No entanto, está neste momento a decorrer um projecto financiado por uma organização não governamental canadense, chamada Code, que pretende fornecer material desse tipo a cerca de 300 escolas da província de Cabo Delgado (no extremo norte do país) e criar uma rede de 12 bibliotecas, para além de formar cerca de 800 professores na utilização destes livros, paralelamente aos manuais escolares.

A procura também não apresenta um rosto mais alegre. Para além dos factores económicos, existe a barreira da língua: para a grande maioria das cerca de 25 milhões de habitantes dos países africanos hispânicos, o português não é a sua língua materna. Segundo o relatório referido, "estima-se em cerca de 7,8 milhões o número de pessoas capazes de ler e escrever na área dos Cinco (PALOP)".

Mas isto não significa que todos sejam potenciais leitores. O editor queniano Henry Chakawa, citado neste documento, calcula que uma editora em África edita apenas para 20 por cento da população.

Só que os índices de alfabetização e o produto nacional bruto são maiores no Quénia do que nos PALOP e grande parte das publicações quenianas são feitas em "swahili", língua mais acessível à maioria das pessoas porque de raiz africana. Por isto, nos países hispânicos o percentagem de leitores potenciais deve ficar-se entre os cinco e os dez por cento do total da sua população.

Formas de conseguir uma maior familiarização com a língua oficial do país também são raras. Em Maputo, para além de um Centro Cultural Brasileiro — o único local para receber lições de português, segundo uma edição especial sobre Moçambique da revista britânica "Time Out" —, não existem outras hipóteses.

Em 1993, foi criada a Associação Moçambicana da Língua Portuguesa. Está instalada num belíssimo prédio, conhecido como "a casa de ferro" — porque é forrado a metal cinzento —, na Avenida Samora Machel, e publica um boletim chamado "Português em Cordel", mas não tem condições para expandir a sua actividade. Tem, no entanto, um projecto para a construção de uma nova sede, por valor de 1,5 milhões, que o governo de África do Sul financia.

RJ

27.4.95
S. J. 651

COLIN DARCH
UNIVERSITY LIBR.
UNIVERSITY OF W
PRIVATE BAG X-1
BELLVILLE 7535
SOUTH AFRICA

I M P R E S S O